



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

# REQUEST FOR STANDING OFFER DEMANDE D'OFFRE À COMMANDES

RETURN OFFERS TO:  
RETOURNER LES OFFRES À :

[Deborah.Moldowan@forces.gc.ca](mailto:Deborah.Moldowan@forces.gc.ca)

### Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to His Majesty the King in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

### Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons de vendre à Sa Majesté le Roi en droit du Canada, conformément aux conditions et les conditions énoncées aux présentes, mentionnées aux présentes ou jointes les produits et services énumérés aux présentes et sur tout les feuilles jointes au prix indiqué.

### Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At – à :  
2 :00 PM EDT/14 :00 HAE

On - le :

April 8, 2024

<b>Title/Titre</b> Military Cans and accessories/ Boîtes et accessoires militaires	<b>Solicitation No – N° de l'invitation</b> W8486-238940/A
<b>Date of Solicitation – Date de l'invitation</b> February 26, 2024	
<b>Address Enquiries to – Adresser toutes questions à</b>  Deborah Moldowan, DLP 6-3-6-2  Deborah.Moldowan@forces.gc.ca	
<b>Telephone No. – N° de téléphone</b> 819-939-0832	<b>FAX No – N° de fax</b>
<b>Destination</b>  -See herein/Voir ici	

<b>Delivery required - Livraison exigée</b> See Herein	<b>Delivery offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur</b>  Bidder to complete/ Soumissionnaire à compléter	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)</b>  Name/Nom _____ Title/Titre _____  Signature _____ Date _____	

## TABLE DES MATIÈRES

<b>PARTIE 1 – RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX.....</b>	<b>3</b>
1.1 INTRODUCTION.....	3
1.2 SOMMAIRE .....	3
1.3 COMPTE RENDU.....	3
<b>PARTIE 2 – INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES OFFRANTS.....</b>	<b>4</b>
2.1 INSTRUCTIONS, CLAUSES ET CONDITIONS UNIFORMISÉES .....	4
2.2 PRÉSENTATION DES OFFRES.....	5
2.3 DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS – DEMANDE D'OFFRES À COMMANDES .....	6
2.4 LOIS APPLICABLES .....	6
2.5 DISPONIBILITÉ DES DESSINS.....	6
<b>PARTIE 3 – INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES OFFRES.....</b>	<b>7</b>
3.1 INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES OFFRES .....	7
<b>PARTIE 4 – PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION .....</b>	<b>8</b>
4.1 PROCÉDURES D'ÉVALUATION .....	8
4.2 MÉTHODE DE SÉLECTION .....	8
<b>PARTIE 5 – ATTESTATIONS ET RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES.....</b>	<b>9</b>
5.1 ATTESTATIONS PRÉALABLES À L'ÉMISSION D'UNE OFFRE À COMMANDES ET RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES .....	9
<b>PARTIE 6 – EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ, EXIGENCES FINANCIÈRES ET D'ASSURANCES.....</b>	<b>10</b>
6.1 EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ .....	10
<b>PARTIE 7 – OFFRE À COMMANDES ET CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT.....</b>	<b>11</b>
<b>A. OFFRE À COMMANDES.....</b>	<b>11</b>
7.1 OFFRE.....	11
7.2 EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ .....	11
7.3 CLAUSES ET CONDITIONS UNIFORMISÉES .....	11
7.4 DURÉE DE L'OFFRE À COMMANDES .....	11
7.5 RESPONSABLES.....	12
7.6 UTILISATEURS DÉSIGNÉS .....	13
7.7 INSTRUMENT DE COMMANDE .....	13
7.8 LIMITE DES COMMANDES SUBSÉQUENTES .....	13
7.9 LIMITATION FINANCIÈRE.....	13
7.10 ORDRE DE PRIORITÉ DES DOCUMENTS .....	13
7.11 ATTESTATIONS ET RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES .....	13
7.12 LOIS APPLICABLES .....	13
<b>B. CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT .....</b>	<b>14</b>
7.1 BESOIN.....	14
7.2 CLAUSES ET CONDITIONS UNIFORMISÉES.....	14
7.3 DURÉE DE L'OFFRE À COMMANDES .....	14
7.4 PAIEMENT .....	14
7.5 INSTRUCTIONS POUR LA FACTURATION.....	14
7.6 ASSURANCES.....	15
7.7 CLAUSES DU <i>GUIDE DES CUA</i> .....	15
7.8 PROGRAMME DE CONTRATS FÉDÉRAUX POUR L'ÉQUITÉ EN MATIÈRE D'EMPLOI – MANQUEMENT DE LA PART DE L'ENTREPRENEUR .....	15
7.9 CONTRAT DE DÉFENSE .....	15
7.10 EMBALLAGE .....	15
7.11 ASSURANCE DE QUALITÉ.....	15
<b>ANNEXE «A» - BESOIN.....</b>	<b>16</b>
<b>PIÈCE JOINTE 1 À LA PARTIE 3 DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS .....</b>	<b>73</b>
<b>ANNEXE « B » - INSTRUMENTS DE PAIEMENT ÉLECTRONIQUE.....</b>	<b>97</b>
<b>ANNEXE « C » - ACCORD DE NON-DIVULGATION .....</b>	<b>98</b>

## **PARTIE 1 – RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX**

### **1.1 Introduction**

La demande d'offre à commandes (DOC) contient sept parties, ainsi que des pièces jointes et des annexes, et elle est divisée comme suit :

- |          |  |
|----------|--|
| Partie 1 | Renseignements généraux: renferme une description générale du besoin;  |
| Partie 2 | Instructions à l'intention des offrants : renferme les instructions relatives aux clauses et conditions de la DOC;   |
| Partie 3 | Instructions pour la préparation des offres: donne aux offrants les instructions pour préparer leur offre afin de répondre aux critères d'évaluation spécifiés;                                    |
| Partie 4 | Procédures d'évaluation et méthode de sélection: décrit la façon selon laquelle se déroulera l'évaluation, les critères d'évaluation auxquels on doit répondre, ainsi que la méthode de sélection; |
| Partie 5 | Attestations: comprend les attestations à fournir;   |
| Partie 6 | Exigences de sécurité : Il n'y a pas d'exigences de sécurité; et   |
| Partie 7 | 7A, Offre à commandes, et 7B, Clauses du contrat subséquent :  |
|          | 7A, contient l'offre à commandes incluant l'offre de l'offrant et les clauses et conditions applicables;   |
|          | 7B, contient les clauses et les conditions qui s'appliqueront à tout contrat résultant d'une commande subséquente à l'offre à commandes.   |

Les annexes comprennent le Besoin, la Base de paiement, les instruments de paiement électronique, le Programme de contrats fédéraux pour l'équité en matière d'emploi – Attestation et toute autre annexe.

### **1.2 Sommaire**

**1.2.1** Le présent appel d'offres vise à établir une offre à commandes individuelle nationale pour faciliter l'approvisionnement en canettes militaires pour les Forces armées canadiennes partout au Canada. Cette offre à commandes individuelle nationale sera pour une période de deux (2) années fermes avec trois (3) périodes d'option d'un an.

#### **1.2.2**

Cette exigence est assujettie aux dispositions de l'Accord sur les marchés publics de l'Organisation mondiale du commerce (AMP-OMC), de l'Accord de libre-échange Canada-Chili (ALECC), de l'Accord de libre-échange canadien (ALEC), de l'Accord de libre-échange Canada-Pérou (ALECP), l'Accord de libre-échange Canada-Colombie (ALECC), l'Accord de libre-échange Canada-Panama (ALECC), l'Accord de libre-échange Canada-Honduras (ALECC), l'Accord de libre-échange Canada-Corée (ALECC), l'Accord de continuité commerciale Canada-Royaume-Uni (ALECU), l'Accord de partenariat transpacifique global et progressiste (PTPGP), l'Accord de libre-échange Canada-Ukraine (ALECU) et l'Accord économique et commercial global (AECG) entre le Canada et l'Union européenne.

**1.2.3** La demande d'offres à commandes (DOC) vise à établir des offres à commandes individuelles nationales pour la prestation des besoins détaillés dans la DOC aux utilisateurs désignés à l'échelle du Canada.

### **1.3 Compte rendu**

Les offrants peuvent demander un compte rendu des résultats du processus de demande d'offres à commandes. Les offrants devraient en faire la demande au responsable de l'offre à commandes dans les 15 jours ouvrables, suivant la réception des résultats du processus de demande d'offres à commandes. Le compte rendu peut être fourni par écrit, par téléphone ou en personne.

## **PARTIE 2 – INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES OFFRANTS**

### **2.1 Instructions, clauses et conditions uniformisées**

Toutes les instructions, clauses et conditions identifiées dans la demande d'offres à commandes (DOC) par un numéro, une date et un titre sont reproduites dans le [Guide des clauses et conditions uniformisées d'achat](https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat) (<https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat>) publié par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

Les offrants qui présentent une offre s'engagent à respecter les instructions, les clauses et les conditions de la DOC et acceptent les clauses et les conditions de l'offre à commandes et du ou des contrats subséquents.

Le document [2006](#) (2023-06-08) Instructions uniformisées – demande d'offres à commandes - biens et services – besoins concurrentiels, est incorporé par renvoi à l'invitation à soumissionner et en fait partie intégrante, avec les modifications suivantes :

- a) La section 02, Numéro d'entreprise – approvisionnement, est supprimée en entier.
- b) La section 20 (2), Autres renseignements, est supprimée en entier.
- c) La section 05, Présentation des soumissions – le paragraphe 3 est supprimé.
- d) L'alinéa 2.d de la section 05, Présentation des soumissions, est supprimé en entier et remplacé par ce qui suit :

de faire parvenir sa soumission uniquement à l'adresse précisée dans la demande de soumissions.
- e) La section 06, Soumissions déposées en retard, est supprimée en entier.
- f) Le texte de la section 07, Soumissions retardées, est supprimé en entier et remplacé par ce qui suit :

Il incombe au soumissionnaire de vérifier que l'autorité contractante a bien reçu l'intégralité de la soumission. Les erreurs d'acheminement ou autres problèmes liés à la messagerie électronique ayant entraîné un retard dans la soumission ne seront pas acceptées.
- g) Le paragraphe 1 de la section 08, Transmission par télécopieur ou epost, est supprimé en entier.

### **Difficultés techniques de la transmission des soumissions**

Malgré toute disposition contraire aux paragraphes (05), (06) ou (08) des Instructions uniformisées, lorsqu'un offrant a commencé à transmettre son offre par voie électronique (comme par télécopieur ou par la Société canadienne des postes) service Connect ou autre service en ligne) avant la date et l'heure de clôture de la demande de soumissions, mais en raison de difficultés techniques, le Canada n'a pas été en mesure de recevoir ou de décoder la totalité de l'offre avant la date limite, Le Canada peut néanmoins accepter la totalité de l'offre reçue après la date et l'heure de clôture de l'offre à commandes, à condition que l'offrant puisse démontrer ce qui suit :

i) l'offrant a communiqué avec le Canada avant la date et l'heure de clôture de l'offre à commandes pour tenter de résoudre ses difficultés techniques; OU

(ii) Les propriétés électroniques de la documentation de l'offre indiquent clairement que toutes les composantes de l'offre ont été préparées avant la date et l'heure de clôture de l'offre à commandes.

### **Exhaustivité de l'offre**

Après la date et l'heure de clôture de cette offre à commandes, le Canada examinera l'offre pour déterminer si elle est complète. L'examen de l'exhaustivité se limitera à déterminer si les renseignements soumis dans le cadre de l'offre peuvent être consultés, ouverts ou décodés. Cet examen ne constitue pas une évaluation du contenu, ne permettra pas d'évaluer si l'offre respecte les normes ou répond à toutes les exigences de l'appel d'offres, mais se limitera uniquement à l'évaluation de l'exhaustivité. Le Canada donnera à l'offrant la possibilité de présenter les renseignements manquants ou incomplets dans le cadre de cet examen dans les deux jours ouvrables suivant le préavis.

Plus précisément, l'offre sera examinée et jugée complète lorsque les éléments suivants auront été soumis par l'offrant :

1. Les attestations et les garanties exigées à la clôture de la offre y sont incluses;

2. Que les offres sont dûment signées, que l'offrant est correctement identifié;
3. Acceptation des modalités de l'offre à commandes et de l'offre subséquente.
4. Tous les documents créés avant la clôture de l'invitation à offre ont été dûment soumis au Canada, mais qu'en raison de difficultés techniques, le Canada n'a pas pu les recevoir;
5. Toutes les attestations, déclarations et preuves créées avant la clôture de l'invitation à offre ont été dûment soumises au Canada, mais qu'en raison de difficultés techniques, le Canada n'a pas pu les recevoir.

Ces changements seront intégrés dans les Modèles uniformisés d'approvisionnement, et les Instructions uniformisées, qui se trouvent tous deux dans les Clauses et conditions uniformisées d'achat au moyen d'un futur avis relatif aux politiques.

## 2.2 Présentation des offres

### 2.2.1 Soumission électronique des offres

- a) Les offres doivent être soumises uniquement au ministère de la Défense nationale au plus tard à la date, à l'heure et à l'endroit indiqués à la page 1 de l'offre à commandes. Les offres doivent être reçues par voie électronique conformément au sous-alinéa b).
- b) **Soumissions électroniques : Les courriels individuels de plus de cinq (5) mégaoctets, ou qui comprennent d'autres facteurs comme les macros intégrées et/ou les liens, peuvent être rejetés par le système de courriel du MDN ou les pare-feu sans préavis à l'offrant ou à L'autorité de l'OC.** Les offres plus importantes peuvent être présentées par plus d'un courriel. L'autorité contractante confirmera la réception des documents. Il incombe à l'offrant de s'assurer que l'autorité contractante a reçu la soumission en entier. Les offrants ne doivent pas présumer que tous les documents ont été reçus à moins que l'autorité contractante confirme la réception de chaque document. Afin de minimiser les risques de problèmes techniques, les offrants doivent prévoir suffisamment de temps avant l'heure et la date de clôture pour confirmer la réception. Les documents techniques et financiers reçus après l'heure et la date de clôture ne seront pas acceptés.

En raison de la nature de la demande d'offres à commandes, la transmission des offres par télécopieur à TPSGC ne sera pas acceptée.

### 2.2.2

#### Produits équivalents

- 1) Les produits dont la forme, l'ajustage, la fonction et la qualité sont équivalents aux articles spécifiés dans la demande de soumissions seront pris en considération si le soumissionnaire :
  - a) indique la marque, le modèle et/ou le numéro de pièce du produit de remplacement;
- 2) Les produits offerts comme équivalents sur les plans de la forme, de l'ajustage, de la fonction et de la qualité ne seront pas pris en considération si :
  - a) la soumission ne fournit pas toute l'information requise pour permettre à l'autorité contractante de pleinement évaluer l'équivalence de chaque produit de remplacement;
  - b) le produit de remplacement ne répond pas aux critères de remplacement obligatoires précisés dans la demande de soumissions visant l'article en question ou ne les dépasse pas.
- 3) Lorsque le Canada évalue une soumission, il peut, sans toutefois y être obligé, demander aux soumissionnaires qui offrent un produit de remplacement de fournir des renseignements informatiques techniques qui démontrent cette équivalence (par ex., des dessins, des spécifications des rapports techniques ou des rapports d'essai) ou qui démontrent que le produit substitut est équivalent à l'article mentionné dans l'appel d'offres à leurs propres frais, et ce, dans un délai de 15 jours civils à la demande. Si, dans le délai prescrit, le soumissionnaire ne fournit pas les renseignements demandés, le Canada pourra déclarer la soumission non recevable.

#### Produits équivalents et Remplacement du numéro de pièce du fabricant d'origine de l'équipement – Échantillons

- 1) Si le soumissionnaire offre un produit de remplacement ou un remplacement du numéro de pièce, le Canada se réserve le droit de demander un échantillon au soumissionnaire afin de déterminer si le produit est équivalent à l'article décrit dans la demande de soumissions sur le plan de la forme, de l'ajustage, de la fonction, de la qualité et du rendement.
- 2) Le soumissionnaire doit, à la demande de l'autorité contractante, fournir un échantillon au responsable technique, frais de transport payés d'avance et sans frais pour le Canada, dans les 15 jours civils après la date de la demande. L'échantillon fourni par le soumissionnaire demeurera la propriété du Canada et ne sera pas considéré comme faisant partie des biens livrables dans tout

---

contrat subséquent. Si l'échantillon ne satisfait pas aux exigences stipulées dans la demande de soumissions ou si le soumissionnaire ne respecte pas la demande de l'autorité contractante, la soumission sera jugée non recevable.

### **2.3 Demandes de renseignements – demande d'offres à commandes**

Toutes les demandes de renseignements doivent être présentées par écrit au responsable de l'offre à commandes au moins 5 jours civils avant la date de clôture de la demande d'offres à commandes (DOC). Pour ce qui est des demandes de renseignements reçues après ce délai, il est possible qu'on ne puisse pas y répondre.

Les offrants devraient citer le plus fidèlement possible le numéro de l'article de la DOC auquel se rapporte la question et prendre soin d'énoncer chaque question de manière suffisamment détaillée pour que le Canada puisse y répondre avec exactitude. Les demandes de renseignements techniques qui ont un caractère « exclusif » doivent porter clairement la mention « exclusif » vis-à-vis de chaque article pertinent. Les éléments portant la mention « exclusif » feront l'objet d'une discrétion absolue, sauf dans les cas où le Canada considère que la demande de renseignements n'a pas un caractère exclusif. Dans ce cas, le Canada peut réviser les questions ou peut demander à l'offrant de le faire, afin d'en éliminer le caractère exclusif, et permettre la transmission des réponses à tous les offrants. Le Canada peut ne pas répondre aux demandes de renseignements dont la formulation ne permet pas de les diffuser à tous les offrants.

### **2.4 Lois applicables**

L'offre à commandes et tout contrat découlant de l'offre à commandes seront interprétés et régis selon les lois en vigueur Ontario et les relations entre les parties seront déterminées par ces lois.

À leur discrétion, les offrants peuvent indiquer les lois applicables d'une province ou d'un territoire canadien de leur choix, sans que la validité de leur offre ne soit mise en question, en supprimant le nom de la province ou du territoire canadien précisé et en insérant le nom de la province ou du territoire canadien de leur choix. Si aucun changement n'est indiqué, cela signifie que les offrants acceptent les lois applicables indiquées.

### **2.5 Disponibilité des dessins**

Les dessins sont disponibles sur demande pour article 3 et article 6. Les soumissionnaires doivent envoyer leurs demandes de dessins par télécopieur : MDN, à l'attention de l'autorité contractante; Courriel : [Deborah.Moldowan@forces.gc.ca](mailto:Deborah.Moldowan@forces.gc.ca), en indiquant le numéro de dossier de la demande de soumissions. Les soumissionnaires sont tenus de demander les dessins assez tôt pour avoir la certitude de les recevoir (par la poste) avant la clôture des soumissions. Les dessins correspondant à tous les articles invoqués dans la présente demande de propositions seront transmis aux soumissionnaires intéressés sous forme de dossier de données techniques (TDP) sous une couverture distincte.

Afin de recevoir un dossier de données techniques, le soumissionnaire proposé doit envoyer une copie signée de l'annexe « C » à l'autorité contractante figurant à la page 1 de la présente demande de propositions. Cette copie doit être dûment signée par un représentant principal de l'entreprise. Aucun dossier de données techniques ne sera remis à un quelconque soumissionnaire sans la réception, au préalable, d'une entente de non-divulgence. Les soumissionnaires sont informés que l'entrepreneur qui a produit les dessins recevra une copie de chaque entente de non-divulgence signée. Cet entrepreneur sera également averti lorsque chaque copie du dossier de données techniques sera retournée à la Couronne.

## **PARTIE 3 – INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES OFFRES**

### **3.1 Instructions pour la préparation des offres**

Le Canada demande que les offrants fournissent leur offre en sections distinctes, comme suit :

Section I :	offre technique	1 copie électronique
Section II :	offre financière	1 copie électronique
Section III :	Attestations	1 copie électronique

En cas d'incompatibilité entre le libellé de la copie électronique et de la copie papier, le libellé de la copie papier l'emportera sur celui de la copie électronique.

Les prix doivent figurer dans la soumission financière seulement. Aucun prix ne doit être indiqué dans une autre section de la soumission.

Les soumissionnaires peuvent utiliser la pièce jointe 1 à la partie 3 pour indiquer leurs prix. Si les soumissionnaires choisissent d'utiliser la pièce jointe 1 à la partie 3 pour indiquer leurs prix, les soumissionnaires doivent inclure la pièce jointe 1 à la partie 3 dans leur offre financière

Le Canada demande que les soumissionnaires suivent les instructions de présentation décrites ci-après pour préparer leur soumission.

- a) utiliser du format de 8,5 po x 11 po (216 mm x 279 mm);
- b) utiliser un système de numérotation correspondant à celui de la demande de soumissions.

#### **Section I : Offre technique**

Dans leur offre technique, les offrants devraient expliquer et démontrer comment ils entendent répondre aux exigences et comment ils réaliseront les travaux.

#### **Section II : Offre financière**

Les soumissionnaires doivent présenter leur soumission financière conformément à ce qui suit :

- 1) Les offrants doivent soumettre des prix fermes pour tous les articles pour toutes les années, y compris les années d'option, rendus droits acquittés (RDA) à 25 Dépôt CFSD Montréal et 7 Dépôt CFSD Edmonton Incoterms 2010, excluant les taxes applicables. Le montant total des taxes applicables doit être indiqué séparément;

Les soumissions doivent être présentées en dollars canadiens.

##### **3.1.1 Paiement électronique de factures - offre**

Si vous êtes disposés à accepter le paiement de factures au moyen d'instruments de paiement électronique, compléter l'annexe « B » Instruments de paiement électronique, afin d'identifier lesquels sont acceptés.

Si l'annexe « B » Instruments de paiement électronique n'a pas été complétée, il sera alors convenu que le paiement de factures au moyen d'instruments de paiement électronique ne sera pas accepté.

L'acceptation des instruments de paiement électronique ne sera pas considérée comme un critère d'évaluation.

##### **3.1.2 Fluctuation du taux de change**

[C3010T](#) (2013-11-06), Fluctuation du taux de change – Atténuation des risques.

#### **Section III: Attestations**

Les offrants doivent présenter les attestations exigées à la Partie 5.

## **PARTIE 4 – PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION**

### **4.1 Procédures d'évaluation**

Les offres seront évaluées par rapport à l'ensemble du besoin de la demande d'offre à commandes incluant les critères d'évaluation techniques et financiers.

#### **4.1.1 Évaluation technique**

L'offrant doit fournir les articles décrits à l'annexe A – Exigence ou l'équivalent. Nous avons besoin d'offres pour tous les articles énumérés à l'annexe A.

#### **4.1.2 Évaluation financière**

Le prix de la soumission sera évalué en dollars canadiens, rendu droits acquittés (RDA) à 25CFSD Montreal and 7CFSD Edmonton Incoterms 2010, y compris les droits de douane et taxes d'accise, et excluant les taxes applicables.

### **4.2 Méthode de sélection**

Méthode de sélection - Sollicitation d'offres multiples

Une offre doit être conforme aux exigences de la demande d'offre à commandes pour être déclarée recevable. L'offre recevable avec le prix évalué le plus bas sur une base globale sera recommandée pour l'attribution d'une offre.

## **PARTIE 5 – ATTESTATIONS ET RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES**

Les offrants doivent fournir les attestations et les renseignements supplémentaires exigés pour qu'une offre à commandes leur soit émise.

Les attestations que les offrants remettent au Canada peuvent faire l'objet d'une vérification à tout moment par le Canada. À moins d'indication contraire, le Canada déclarera une offre non recevable, aura le droit de mettre de côté une offre à commandes, ou de mettre l'entrepreneur en défaut s'il est établi qu'une attestation de l'offrant est fautive, sciemment ou non, que ce soit pendant la période d'évaluation des offres, pendant la période de l'offre à commandes, ou pendant la durée du contrat.

Le responsable de l'offre à commandes aura le droit de demander des renseignements supplémentaires pour vérifier les attestations de l'offrant. À défaut de répondre et de coopérer à toute demande ou exigence imposée par le responsable de l'offre à commandes, l'offre sera déclarée non recevable ou entraînera la mise de côté de l'offre à commandes ou constituera un manquement aux termes du contrat.

### **5.1 Attestations préalables à l'émission d'une offre à commandes et renseignements supplémentaires**

Les attestations et les renseignements supplémentaires énumérés ci-dessous devraient être remplis et fournis avec l'offre mais elles peuvent être fournis plus tard. Si l'une de ces attestations ou renseignements supplémentaires ne sont pas remplis et fournis tel que demandé, le responsable de l'offre à commandes informera l'offrant du délai à l'intérieur duquel les renseignements doivent être fournis. À défaut de fournir les attestations ou les renseignements supplémentaires énumérés ci-dessous dans le délai prévu, l'offre sera déclarée non recevable.

#### **5.1.1 Dispositions relatives à l'intégrité - Déclaration de condamnation**

Conformément à la Politique d'inadmissibilité et de suspension (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-fra.html>), l'offrant doit fournir avec son offre les documents requis, le cas échéant, qui seront pris en considération dans le processus d'approvisionnement.

#### **5.1.2 Programme de contrats fédéraux pour l'équité en matière d'emploi – Attestation d'offre**

En présentant une offre, l'offrant atteste que l'offrant, et tout membre de la coentreprise si l'offrant est une coentreprise, n'est pas nommé dans la liste des « soumissionnaires à admissibilité limitée du PCF » ) du Programme de contrats fédéraux (PCF) pour l'équité en matière d'emploi disponible au bas de la page du site Web [d'Emploi et Développement social Canada \(EDSC\) – Travail](http://www.edsc.gc.ca/fr/emplois/milieu_travail/droits_personne/equite_emploi/programme_contrats_federaux.page?&_ga=1.152490553.1032032304.1454004848) ([http://www.edsc.gc.ca/fr/emplois/milieu\\_travail/droits\\_personne/equite\\_emploi/programme\\_contrats\\_federaux.page?&\\_ga=1.152490553.1032032304.1454004848](http://www.edsc.gc.ca/fr/emplois/milieu_travail/droits_personne/equite_emploi/programme_contrats_federaux.page?&_ga=1.152490553.1032032304.1454004848)).

Le Canada aura le droit de déclarer une offre non recevable ou de mettre de côté l'offre à commandes, si l'offrant, ou tout membre de la coentreprise si l'offrant est une coentreprise, figure dans la liste des « soumissionnaires à admissibilité limitée du PCF » au moment d'émettre l'offre à commandes ou durant la période de l'offre à commandes.

## **PARTIE 6 – EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ, EXIGENCES FINANCIÈRES ET D'ASSURANCES**

### **6.1 Exigences relatives à la sécurité**

Aucune exigence de sécurité n'est associée à ce fichier.

## **PARTIE 7 – OFFRE À COMMANDES ET CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT**

### **A. OFFRE À COMMANDES**

#### **7.1 Offre**

7.1.1 L'offrant offre de remplir le besoin conformément au besoin reproduit à l'annexe « A ».

#### **7.2 Exigences relatives à la sécurité**

7.2.1 Cette offre à commandes ne comporte aucune exigence relative à la sécurité.

#### **7.3 Clauses et conditions uniformisées**

Toutes les clauses et conditions identifiées dans l'offre à commandes et contrat(s) subséquent(s) par un numéro, une date et un titre sont reproduites dans le [Guide des clauses et conditions uniformisées d'achat](https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat) (<https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-clauses-et-conditions-uniformisees-d-achat>) publié par Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.

##### **7.3.1 Conditions générales**

[2005](#) (2022-12-01), Conditions générales – offres à commandes - biens ou services, s'appliquent à la présente offre à commandes et en font partie intégrante, avec les modifications suivantes :

a. Modification de la définition de ministre :

Les termes « Canada », « État », « Sa Majesté » ou « le gouvernement » désignent Sa Majesté la Reine du chef du Canada, tel qu'elle est représentée par le ministre de la Défense nationale et par toute autre personne dûment autorisée à agir au nom de ce ministre.

##### **7.3.2 Offres à commandes - établissement des rapports**

L'offrant doit compiler et tenir à jour des données sur les biens et services qu'il fournit au gouvernement fédéral dans le cadre de contrats découlant de l'offre à commandes. Ces données doivent comprendre tous les achats effectués par le Canada, y compris ceux payés au moyen d'une carte d'achat du Canada.

L'offrant doit fournir ces données conformément aux exigences en matière d'établissement de rapports décrites à l'annexe intitulée *Annexe D Rapport d'utilisation périodique*. Si certaines données ne sont pas disponibles, la raison doit être indiquée dans le rapport. Si aucun bien ou service n'a été fourni pendant une période donnée, l'offrant doit soumettre un rapport portant la mention « néant ».

Les données doivent être présentées tous les trimestres au responsable de l'offre à commandes.

Voici la répartition des trimestres :

- premier trimestre : du 1 avril au 30 juin
- deuxième trimestre : du 1 juillet au 30 septembre
- troisième trimestre : du 1 octobre au 31 décembre
- quatrième trimestre : du 1 janvier au 31 mars

Les données doivent être présentées au responsable de l'offre à commandes dans les 10 jours civils suivant la fin de la période de référence.

#### **7.4 Durée de l'offre à commandes**

##### **7.4.1 Période de l'offre à commandes**

Des commandes subséquentes à cette offre à commandes pourront être passées du \_\_\_\_\_ au \_\_\_\_\_.

##### **7.4.2 Prolongation de l'offre à commandes**

Si l'utilisation de l'offre à commandes est autorisée au-delà de la période initiale, l'offrant consent à prolonger son offre pour une période supplémentaire 3 périodes d'un an, aux mêmes conditions et aux taux ou prix indiqués dans l'offre à commandes, ou aux taux ou prix calculés selon la formule mentionnée dans l'offre à commandes.

L'offrant sera avisé de la décision d'autoriser l'utilisation de l'offre à commandes pour une période prolongée par le responsable de l'offre à commandes 60 jours avant la date d'expiration de celle-ci. Une révision à l'offre à commandes sera émise par le responsable de l'offre à commandes.

### 7.4.3 Points de livraisons

Les biens doivent être expédiés et livrés à la destination indiquée dans le offre, à savoir :

1. Selon les Incoterms 2010 rendus droits acquittés (RDA) conformément à l'annexe C «Lieux de livraison par région».
2. L'offrant doit livrer les biens aux dépôts d'approvisionnement des Forces canadiennes (FC) sur rendez-vous seulement. L'entrepreneur ou son transporteur doit prendre rendez-vous pour la livraison en communiquant avec la section du trafic des dépôts à l'endroit pertinent indiqué ci-après. Le destinataire peut refuser les envois lorsqu'aucun rendez-vous n'a été fixé.
  - a. 7 Dépôt d'approvisionnement des FC, parc Lancaster  
Edmonton (Alberta)  
Téléphone : 780-973-4011, poste 4524 [Edm-7CFSD-NMDS@intern.mil.ca](mailto:Edm-7CFSD-NMDS@intern.mil.ca)
  - b. 25 Dépôt d'approvisionnement des FC, Montréal  
Montréal (Québec)  
Téléphone : 1-866-935-8673 (sans frais)  
514-252-2777 poste 2363, 4673 ou 4282  
Courrier électronique : [25DAFCTrafficRDV@forces.gc.ca](mailto:25DAFCTrafficRDV@forces.gc.ca)

## 7.5 Responsables

### 7.5.1 Responsable de l'offre à commandes

Le responsable de l'offre à commandes est :

Nom: Deborah Moldowan  
Titre: Agent d'acquisitions, DOT 6-3-6-2  
Organisation : Ministère de la Défense nationale  
Sous-ministre adjoint (matériel)  
Directeur général de la gestion du programme d'équipement terrestre  
Adresse: 101, promenade Colonel By  
Ottawa (Ontario) K1A 0K2  
Téléphone: 819-939-0832  
Courriel : [Deborah.Moldowan@forces.gc.ca](mailto:Deborah.Moldowan@forces.gc.ca)

Le responsable de l'offre à commandes est responsable de l'établissement de l'offre à commandes, de son administration et de sa révision, le cas échéant. Au moment de la passation d'une commande subséquente, à titre de responsable de l'offre à commandes, il est responsable de toute question contractuelle relative aux commandes subséquentes effectuées par un utilisateur désigné à l'égard de l'offre à commandes.

### 7.5.2 Autorité technique

Le responsable technique de l'offre à commandes est indiqué dans la commande subséquente à l'offre à commandes.

Le responsable technique est le représentant du ministère ou de l'organisme pour lequel les travaux seront exécutés dans le cadre d'une commande subséquente à l'offre à commandes et il est responsable de tout le contenu technique des travaux dans le cadre de l'offre subséquente.

### 7.5.3 Représentant de l'offrant

Nom : \_\_\_\_\_  
Titre : \_\_\_\_\_  
Organisation : \_\_\_\_\_  
Adresse : \_\_\_\_\_

Téléphone : \_\_\_\_ - \_\_\_\_ - \_\_\_\_\_  
Courriel : \_\_\_\_\_

## 7.6 Utilisateurs désignés

L'utilisateur désigné autorisé à passer des commandes subséquentes à l'offre à commandes est :

Nom: Deborah Moldowan  
Titre: Agent d'acquisitions, DOT 6-3-6-2  
Courriel : [Deborah.Moldowan@forces.gc.ca](mailto:Deborah.Moldowan@forces.gc.ca)

## 7.7 Instrument de commande

Les travaux seront autorisés ou confirmés par le ou les utilisateurs désignés par l'entremise du formulaire [Commande subséquente à une offre à commandes](#).

## 7.8 Limite des commandes subséquentes

Les commandes individuelles subséquentes à l'offre à commandes ne doivent pas dépasser 400,000\$ (taxes applicables incluses).

## 7.9 Limitation financière

Le coût total, pour le Canada, des commandes subséquentes à l'offre à commandes ne doit pas dépasser le montant de \_\_\_\_\_ \$, (*taxes applicables exclues*) à moins d'une autorisation écrite du responsable de l'offre à commandes. L'offrant ne doit pas exécuter de travaux ou fournir des services ou des articles sur réception de commandes qui porteraient le coût total, pour le Canada à un montant supérieur au montant indiqué précédemment, sauf si une telle augmentation est autorisée.

L'offrant doit aviser le responsable de l'offre à commandes si cette somme est suffisante dès que 75 p. 100 de ce montant est engagé, ou 6 mois avant l'expiration de l'offre à commandes, selon la première des deux circonstances à se présenter. Toutefois, si à n'importe quel moment, l'offrant juge que ladite limite sera dépassée, il doit en aviser aussitôt le responsable de l'offre à commandes.

## 7.10 Ordre de priorité des documents

En cas d'incompatibilité entre le libellé des textes énumérés dans la liste, c'est le libellé du document qui apparaît en premier sur la liste qui l'emporte sur celui de tout autre document qui figure plus bas sur la liste.

- a) la commande subséquente à l'offre à commandes, incluant les annexes;
- b) les articles de l'offre à commandes;
- c) les conditions générales [2005](#) (2022-12-01), Conditions générales - offres à commandes - biens ou services
- d) l'Annexe « A », Besoin;
- e) l'offre de l'offrant en date du \_\_\_\_\_

## 7.11 Attestations et renseignements supplémentaires

### 7.11.1 Conformité

À moins d'indication contraire, le respect continu des attestations fournies par l'offrant avec son offre ou préalablement à l'émission de l'offre à commandes (OC), ainsi que la coopération constante quant aux renseignements supplémentaires, sont des conditions d'émission de l'OC et le non-respect constituera un manquement de la part de l'offrant. Les attestations pourront faire l'objet de vérifications par le Canada pendant toute la durée de l'offre à commandes et de tout contrat subséquent qui serait en vigueur au-delà de la période de l'OC.

### 7.11.2 Programme de contrats fédéraux pour l'équité en matière d'emploi – Mise de côté

Lorsqu'un Accord pour la mise en oeuvre de l'équité en matière d'emploi a été conclu avec Emploi et Développement social Canada (EDSC) – Travail, l'offrant reconnaît et s'engage, à ce que cet accord demeure valide pendant toute la durée de l'offre à commandes. Si l'Accord pour la mise en oeuvre de l'équité en matière d'emploi devient invalide, le nom de l'offrant sera ajouté à la liste des « [soumissionnaires à admissibilité limitée](#) » du PCF. L'imposition d'une telle sanction par EDSC peut entraîner la mise de côté de l'offre à commandes.

## 7.12 Lois applicables

L'offre à commandes et tout contrat découlant de l'offre à commandes doivent être interprétés et régis selon les lois en vigueur Ontario et les relations entre les parties seront déterminées par ces lois.

---

## B. CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT

Les clauses et conditions suivantes s'appliquent et font partie intégrante de tout contrat résultant d'une commande subséquente à l'offre à commandes.

### 7.1 Besoin

L'offrant doit fournir les articles décrits dans la commande subséquente à l'offre à commandes.

### 7.2 Clauses et conditions uniformisées

#### 7.2.1 Conditions générales

[2010A](#) (2022-12-01), Conditions générales - biens (complexité moyenne) s'appliquent au contrat et en font partie intégrante, avec les modifications suivantes :

a. Modification de la définition de ministre :

« Canada », « Couronne », « Sa Majesté » ou « le gouvernement » désigne Sa Majesté le roi du chef du Canada, représentée par le ministre de la Défense nationale et toute autre personne dûment autorisée à agir au nom de ce ministre ou s'il y a lieu, un ministre compétent à qui le ministre de la Défense nationale a délégué ses pouvoirs, devoirs ou fonctions et toute autre personne dûment autorisée à agir au nom de ce ministre.

### 7.3 Durée de l'offre à commandes

#### 7.3.1 Date de livraison

La livraison doit être complétée conformément à la commande subséquente à l'offre à commandes.

### 7.4 Paiement

#### 7.4.1 Base de Paiement

En contrepartie de l'exécution satisfaisante par l'offrant de toutes ses obligations dans le cadre de la commande subséquente, l'entrepreneur recevra un prix unitaire ferme, tel que précisé à l'annexe A, pour un coût de \_\_\_\_\_ \$ [à insérer lors de l'attribution de l'offre à commandes]. Les droits de douane sont inclus et les taxes applicables sont en sus.

Le Canada ne paiera pas l'offrant pour toute modification, modification ou interprétation de la conception des travaux, à moins qu'ils n'aient été approuvés par écrit par le responsable de l'offre à commandes avant d'être intégrés aux travaux.

#### 7.4.2 Paiements multiples

Clause du *Guide des CCUA* [H1001C](#) (2008-05-12) Paiements multiples

#### 7.4.3 Paiement électronique de factures – commande subséquente

L'offrant accepte d'être payé au moyen de l'un des instruments de paiement électronique suivants :

- a. Dépôt direct (national et international) ;
- b. Échange de données informatisées (EDI) ;

### 7.5 Instructions pour la facturation

1. L'offrant doit soumettre ses factures conformément à l'article intitulé « Présentation des factures » des conditions générales. Les factures ne doivent pas être soumises avant que tous les travaux identifiés sur la facture soient complétés.
2. Les factures doivent être distribuées comme suit :
  - a. L'original et une (1) copie doivent être envoyés à l'adresse indiquée à la page 1 de l'offre à commandes aux fins d'attestation et de paiement.
  - b. Un (1) exemplaire doit être envoyé au consignataire.

---

## 7.6 Assurances

Clause du *Guide des CCUA* [G1005C](#) (2016-01-28), Assurances

## 7.7 Clauses du *Guide des CCUA*

Clause du *Guide des CCUA* [B7500C](#) (2006-06-16) Marchandises excédentaires

## 7.8 Programme de contrats fédéraux pour l'équité en matière d'emploi – Manquement de la part de l'entrepreneur

Lorsqu'un Accord pour la mise en oeuvre de l'équité en matière d'emploi a été conclu avec Emploi et Développement social Canada (ESDC) – Travail, l'entrepreneur reconnaît et s'engage, à ce que cet accord demeure valide pendant toute la durée du contrat. Si l'Accord pour la mise en oeuvre de l'équité en matière d'emploi devient invalide, le nom de l'entrepreneur sera ajouté à la liste des « [soumissionnaires à admissibilité limitée](#) » du PCF. L'imposition d'une telle sanction par ESDC fera en sorte que l'entrepreneur sera considéré non conforme aux modalités du contrat.

## 7.9 Contrat de défense

Clause du *Guide des CCUA* [A9006C](#) (2012-07-16), Contrat de défense

## 7.10 Emballage

L'entrepreneur doit préparer l'article no 1-19 pour la livraison conformément à la dernière édition de la Spécification d'emballage des Forces canadiennes D-LM-008-036/SF-000, Exigences minimales du MDN pour l'emballage standard du fabricant.

L'entrepreneur doit emballer numéro (s) d'article 1-19 en quantités de 1 par paquet.

Clauses du *Guide des CCUA* [D2000C](#) (2007-11-30), Marquages

Clauses du *Guide des CCUA* [D2001C](#) (2007-11-30), Étiquetage

Clauses du *Guide des CCUA* [D2025C](#) (2017-08-17), Matériaux d'emballage en bois

Clauses du *Guide des CCUA* [D6010C](#) (2007-11-30) Palettisation

Clauses du *Guide des CCUA* [C2801C](#) (2022-03-29) Cote de priorité : Entrepreneurs établis au Canada

L'offrant doit s'assurer qu'il reste pour l'article ou les articles 4, 5 et 6, 75 p. 100 de la durée de conservation autorisée selon la norme *CFTO D-05-001-001/SF-000h* à la date de livraison au ministère de la Défense nationale.

## 7.11 Assurance de qualité

Clause du *Guide des CCUA* [D5545C](#) (2019-05-30), ISO 9001:2008 – Systèmes de Management qualité-exigences (CAQ C)

**ANNEXE « A » - BESOIN**

Article	Description	Unité de dotation	Quantité estimative de forcast	Adresse de destination	Adresse de la facturation	Code d'assurance de la qualité (CAQ)	Marchandises contrôlées (ATTC ou ITAR)	Prix unitaire Ferme	Prix prolongé	Total des taxes incluses
1 Première année ferme	NNO 7240-20-000-4275 CAN,MILITARY NR: <b>05284</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	100	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
Première année ferme	NNO 7240-20-000-4275 CAN,MILITARY NR: <b>05284</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	0	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année ferme	NNO 7240-20-000-4275 CAN,MILITARY NR: <b>05284</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	100	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année ferme	NNO 7240-20-000-4275 CAN,MILITARY NR: <b>05284</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	0	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat

Article	Description	Unité de dotation	Quantité estimative de forcast	Adresse de destination	Adresse de la facturation	Code d'assurance de la qualité (CAQ)	Marchandises contrôlées (ATTC ou ITAR)	Prix unitaire Ferme	Prix prolongé	Total des taxes incluses
première année d'option	NNO 7240-20-000-4275 CAN,MILITARY NR: <b>05284</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	100	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
première année d'option	NNO 7240-20-000-4275 CAN,MILITARY NR: <b>05284</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	0	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année d'option	NNO 7240-20-000-4275 CAN,MILITARY NR: <b>05284</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	100	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année d'option	NNO 7240-20-000-4275 CAN,MILITARY NR: <b>05284</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	0	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat

Article	Description	Unité de dotation	Quantité estimative de forcast	Adresse de destination	Adresse de la facturation	Code d'assurance de la qualité (CAQ)	Marchandises contrôlées (ATTC ou ITAR)	Prix unitaire Ferme	Prix prolongé	Total des taxes incluses
troisième année d'option	NNO 7240-20-000-4275 CAN,MILITARY NR: <b>05284</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	100	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
troisième année d'option	NNO 7240-20-000-4275 CAN,MILITARY NR: <b>05284</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	0	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat

Article	Description	Unité de dotation	Quantité estimative de forcast	Adresse de destination	Adresse de la facturation	Code d'assurance de la qualité (CAQ)	Marchandises contrôlées (ATTC ou ITAR)	Prix unitaire Ferme	Prix prolongé	Total des taxes incluses
2 Première année ferme	NNO 7240-21-852-5150 CAN,MILITARY NR: <b>04603</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	1000	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
Première année ferme	NNO 7240-21-852-5150 CAN,MILITARY NR: <b>04603</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	500	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année ferme	NNO 7240-21-852-5150 CAN,MILITARY NR: <b>04603</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	1500	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année ferme	NNO 7240-21-852-5150 CAN,MILITARY NR: <b>04603</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	500	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat

Article	Description	Unité de dotation	Quantité estimative de forcast	Adresse de destination	Adresse de la facturation	Code d'assurance de la qualité (CAQ)	Marchandises contrôlées (ATTC ou ITAR)	Prix unitaire Ferme	Prix prolongé	Total des taxes incluses
première année d'option	NNO 7240-21-852-5150 CAN,MILITARY NR: <b>04603</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	1500	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
première année d'option	NNO 7240-21-852-5150 CAN,MILITARY NR: <b>04603</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	750	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année d'option	NNO 7240-21-852-5150 CAN,MILITARY NR: <b>04603</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	1500	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année d'option	NNO 7240-21-852-5150 CAN,MILITARY NR: <b>04603</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	750	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat

Article	Description	Unité de dotation	Quantité estimative de forcast	Adresse de destination	Adresse de la facturation	Code d'assurance de la qualité (CAQ)	Marchandises contrôlées (ATTIC ou ITAR)	Prix unitaire Ferme	Prix prolongé	Total des taxes incluses
troisième année d'option	NNO 7240-21-852-5150 CAN,MILITARY NR: <b>04603</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	1500	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
troisième année d'option	NNO 7240-21-852-5150 CAN,MILITARY NR: <b>04603</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	750	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat

Article	Description	Unité de dotation	Quantité estimative de forcast	Adresse de destination	Adresse de la facturation	Code d'assurance de la qualité (CAQ)	Marchandises contrôlées (ATTC ou ITAR)	Prix unitaire Ferme	Prix prolongé	Total des taxes incluses
3 Première année ferme	NNO 7240-21-872-3177 CAP,ASSEMBLY NR: <b>2935</b> NCAGE: 35907 DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE, DIRECTOR GENERAL LAND EQUIPMENT PROGRAM MANAGEMENT Doit signer la LDN pour obtenir les dessins	EA	100	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
Première année ferme	NNO 7240-21-872-3177 CAP,ASSEMBLY NR: <b>2935</b> NCAGE: 35907 DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE, DIRECTOR GENERAL LAND EQUIPMENT PROGRAM MANAGEMENT Doit signer la LDN pour obtenir les dessins	EA	100	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année ferme	NNO 7240-21-872-3177 CAP,ASSEMBLY NR: <b>2935</b> NCAGE: 35907 DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE, DIRECTOR GENERAL LAND EQUIPMENT PROGRAM MANAGEMENT Doit signer la LDN pour obtenir les dessins	EA	0	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année ferme	NNO 7240-21-872-3177 CAP,ASSEMBLY NR: <b>2935</b> NCAGE: 35907 DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE, DIRECTOR GENERAL LAND EQUIPMENT PROGRAM MANAGEMENT Doit signer la LDN pour obtenir les dessins	EA	0	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat

Article	Description	Unité de dotation	Quantité estimative de forcast	Adresse de destination	Adresse de la facturation	Code d'assurance de la qualité (CAQ)	Marchandises contrôlées (ATTC ou ITAR)	Prix unitaire Ferme	Prix prolongé	Total des taxes incluses
première année d'option	NNO 7240-21-872-3177 CAP,ASSEMBLY NR: <b>2935</b> NCAGE: 35907 DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE, DIRECTOR GENERAL LAND EQUIPMENT PROGRAM MANAGEMENT Doit signer la LDN pour obtenir les dessins	EA	150	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
première année d'option	NNO 7240-21-872-3177 CAP,ASSEMBLY NR: <b>2935</b> NCAGE: 35907 DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE, DIRECTOR GENERAL LAND EQUIPMENT PROGRAM MANAGEMENT Doit signer la LDN pour obtenir les dessins	EA	150	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année d'option	NNO 7240-21-872-3177 CAP,ASSEMBLY NR: <b>2935</b> NCAGE: 35907 DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE, DIRECTOR GENERAL LAND EQUIPMENT PROGRAM MANAGEMENT Doit signer la LDN pour obtenir les dessins	EA	150	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année d'option	NNO 7240-21-872-3177 CAP,ASSEMBLY NR: <b>2935</b> NCAGE: 35907 DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE, DIRECTOR GENERAL LAND EQUIPMENT PROGRAM MANAGEMENT Doit signer la LDN pour obtenir les dessins	EA	150	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat

Article	Description	Unité de dotation	Quantité estimative de forcast	Adresse de destination	Adresse de la facturation	Code d'assurance de la qualité (CAQ)	Marchandises contrôlées (ATTC ou ITAR)	Prix unitaire Ferme	Prix prolongé	Total des taxes incluses
troisième année d'option	NNO 7240-21-872-3177 CAP,ASSEMBLY NR: <b>2935</b> NCAGE: 35907 DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE, DIRECTOR GENERAL LAND EQUIPMENT PROGRAM MANAGEMENT Doit signer la LDN pour obtenir les dessins	EA	150	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
troisième année d'option	NNO 7240-21-872-3177 CAP,ASSEMBLY NR: <b>2935</b> NCAGE: 35907 DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE, DIRECTOR GENERAL LAND EQUIPMENT PROGRAM MANAGEMENT Doit signer la LDN pour obtenir les dessins	EA	150	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat

Article	Description	Unité de dotation	Quantité estimative de forcast	Adresse de destination	Adresse de la facturation	Code d'assurance de la qualité (CAQ)	Marchandises contrôlées (ATTC ou ITAR)	Prix unitaire Ferme	Prix prolongé	Total des taxes incluses
4 Première année ferme	NNO 7240-21-874-4113 CAN,NAPTHA,MILITARY NR: <b>04622</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	0	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
Première année ferme	NNO 7240-21-874-4113 CAN,NAPTHA,MILITARY NR: <b>04622</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	0	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année ferme	NNO 7240-21-874-4113 CAN,NAPTHA,MILITARY NR: <b>04622</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	250	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année ferme	NNO 7240-21-874-4113 CAN,NAPTHA,MILITARY NR: <b>04622</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	250	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat

Article	Description	Unité de dotation	Quantité estimative de forcast	Adresse de destination	Adresse de la facturation	Code d'assurance de la qualité (CAQ)	Marchandises contrôlées (ATTC ou ITAR)	Prix unitaire Ferme	Prix prolongé	Total des taxes incluses
première année d'option	NNO 7240-21-874-4113 CAN,NAPTHA,MILITARY NR: <b>04622</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	250	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
première année d'option	NNO 7240-21-874-4113 CAN,NAPTHA,MILITARY NR: <b>04622</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	250	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année d'option	NNO 7240-21-874-4113 CAN,NAPTHA,MILITARY NR: <b>04622</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	250	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année d'option	NNO 7240-21-874-4113 CAN,NAPTHA,MILITARY NR: <b>04622</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	250	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat

Article	Description	Unité de dotation	Quantité estimative de forcast	Adresse de destination	Adresse de la facturation	Code d'assurance de la qualité (CAQ)	Marchandises contrôlées (ATTC ou ITAR)	Prix unitaire Ferme	Prix prolongé	Total des taxes incluses
troisième année d'option	NNO 7240-21-874-4113 CAN,NAPTHA,MILITARY NR: <b>04622</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	250	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
troisième année d'option	NNO 7240-21-874-4113 CAN,NAPTHA,MILITARY NR: <b>04622</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	250	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat

Article	Description	Unité de dotation	Quantité estimative de forcast	Adresse de destination	Adresse de la facturation	Code d'assurance de la qualité (CAQ)	Marchandises contrôlées (ATTC ou ITAR)	Prix unitaire Ferme	Prix prolongé	Total des taxes incluses
5 Première année ferme	NNO 7240-20-001-6513 CAN,MILITARY NR: <b>05895</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	200	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
Première année ferme	NNO 7240-20-001-6513 CAN,MILITARY NR: <b>05895</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	200	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année ferme	NNO 7240-20-001-6513 CAN,MILITARY NR: <b>05895</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	200	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année ferme	NNO 7240-20-001-6513 CAN,MILITARY NR: <b>05895</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	200	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat

Article	Description	Unité de dotation	Quantité estimative de forcast	Adresse de destination	Adresse de la facturation	Code d'assurance de la qualité (CAQ)	Marchandises contrôlées (ATTC ou ITAR)	Prix unitaire Ferme	Prix prolongé	Total des taxes incluses
première année d'option	NNO 7240-20-001-6513 CAN,MILITARY NR: <b>05895</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	250	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
première année d'option	NNO 7240-20-001-6513 CAN,MILITARY NR: <b>05895</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	250	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année d'option	NNO 7240-20-001-6513 CAN,MILITARY NR: <b>05895</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	250	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année d'option	NNO 7240-20-001-6513 CAN,MILITARY NR: <b>05895</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	250	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat

Article	Description	Unité de dotation	Quantité estimative de forcast	Adresse de destination	Adresse de la facturation	Code d'assurance de la qualité (CAQ)	Marchandises contrôlées (ATTC ou ITAR)	Prix unitaire Ferme	Prix prolongé	Total des taxes incluses
troisième année d'option	NNO 7240-20-001-6513 CAN,MILITARY NR: <b>05895</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	250	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
troisième année d'option	NNO 7240-20-001-6513 CAN,MILITARY NR: <b>05895</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	250	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat

Article	Description	Unité de dotation	Quantité estimative de forcast	Adresse de destination	Adresse de la facturation	Code d'assurance de la qualité (CAQ)	Marchandises contrôlées (ATTC ou ITAR)	Prix unitaire Ferme	Prix prolongé	Total des taxes incluses
6 Première année ferme	NNO 7240-21-899-8270 CAN,MILITARY NR: <b>D-94-159-000/SF-001</b> NCAGE: 35907 DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE, DIRECTOR GENERAL LAND EQUIPMENT PROGRAM MANAGEMENT Doit signer la LDN pour obtenir les dessins	EA	5000	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
Première année ferme	NNO 7240-21-899-8270 CAN,MILITARY NR: <b>D-94-159-000/SF-001</b> NCAGE: 35907 DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE, DIRECTOR GENERAL LAND EQUIPMENT PROGRAM MANAGEMENT Doit signer la LDN pour obtenir les dessins	EA	5000	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année ferme	NNO 7240-21-899-8270 CAN,MILITARY NR: <b>D-94-159-000/SF-001</b> NCAGE: 35907 DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE, DIRECTOR GENERAL LAND EQUIPMENT PROGRAM MANAGEMENT Doit signer la LDN pour obtenir les dessins	EA	5000	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année ferme	NNO 7240-21-899-8270 CAN,MILITARY NR: <b>D-94-159-000/SF-001</b> NCAGE: 35907 DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE, DIRECTOR GENERAL LAND EQUIPMENT PROGRAM MANAGEMENT Doit signer la LDN pour obtenir les dessins	EA	5000	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat

Article	Description	Unité de dotation	Quantité estimative de forcast	Adresse de destination	Adresse de la facturation	Code d'assurance de la qualité (CAQ)	Marchandises contrôlées (ATTC ou ITAR)	Prix unitaire Ferme	Prix prolongé	Total des taxes incluses
première année d'option	NNO 7240-21-899-8270 CAN,MILITARY NR: <b>D-94-159-000/SF-001</b> NCAGE: 35907 DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE, DIRECTOR GENERAL LAND EQUIPMENT PROGRAM MANAGEMENT Doit signer la LDN pour obtenir les dessins	EA	5000	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
première année d'option	NNO 7240-21-899-8270 CAN,MILITARY NR: <b>D-94-159-000/SF-001</b> NCAGE: 35907 DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE, DIRECTOR GENERAL LAND EQUIPMENT PROGRAM MANAGEMENT Doit signer la LDN pour obtenir les dessins	EA	3500	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année d'option	NNO 7240-21-899-8270 CAN,MILITARY NR: <b>D-94-159-000/SF-001</b> NCAGE: 35907 DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE, DIRECTOR GENERAL LAND EQUIPMENT PROGRAM MANAGEMENT Doit signer la LDN pour obtenir les dessins	EA	5000	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année d'option	NNO 7240-21-899-8270 CAN,MILITARY NR: <b>D-94-159-000/SF-001</b> NCAGE: 35907 DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE, DIRECTOR GENERAL LAND EQUIPMENT PROGRAM MANAGEMENT Doit signer la LDN pour obtenir les dessins	EA	3500	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat

Article	Description	Unité de dotation	Quantité estimative de forcast	Adresse de destination	Adresse de la facturation	Code d'assurance de la qualité (CAQ)	Marchandises contrôlées (ATTC ou ITAR)	Prix unitaire Ferme	Prix prolongé	Total des taxes incluses
troisième année d'option	NNO 7240-21-899-8270 CAN,MILITARY NR: <b>D-94-159-000/SF-001</b> NCAGE: 35907 DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE, DIRECTOR GENERAL LAND EQUIPMENT PROGRAM MANAGEMENT Doit signer la LDN pour obtenir les dessins	EA	5000	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
troisième année d'option	NNO 7240-21-899-8270 CAN,MILITARY NR: <b>D-94-159-000/SF-001</b> NCAGE: 35907 DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE, DIRECTOR GENERAL LAND EQUIPMENT PROGRAM MANAGEMENT Doit signer la LDN pour obtenir les dessins	EA	3500	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat

Article	Description	Unité de dotation	Quantité estimative de forcast	Adresse de destination	Adresse de la facturation	Code d'assurance de la qualité (CAQ)	Marchandises contrôlées (ATTC ou ITAR)	Prix unitaire Ferme	Prix prolongé	Total des taxes incluses
7 Première année ferme	NNO 7240-21-902-4061 SCREW CAP,CAN MILITARY NR: <b>04626</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	50	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
Première année ferme	NNO 7240-21-902-4061 SCREW CAP,CAN MILITARY NR: <b>04626</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	50	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année ferme	NNO 7240-21-902-4061 SCREW CAP,CAN MILITARY NR: <b>04626</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	50	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année ferme	NNO 7240-21-902-4061 SCREW CAP,CAN MILITARY NR: <b>04626</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	50	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat

Article	Description	Unité de dotation	Quantité estimative de forcast	Adresse de destination	Adresse de la facturation	Code d'assurance de la qualité (CAQ)	Marchandises contrôlées (ATTC ou ITAR)	Prix unitaire Ferme	Prix prolongé	Total des taxes incluses
première année d'option	NNO 7240-21-902-4061 SCREW CAP,CAN MILITARY NR: <b>04626</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	50	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
première année d'option	NNO 7240-21-902-4061 SCREW CAP,CAN MILITARY NR: <b>04626</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	50	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année d'option	NNO 7240-21-902-4061 SCREW CAP,CAN MILITARY NR: <b>04626</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	50	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année d'option	NNO 7240-21-902-4061 SCREW CAP,CAN MILITARY NR: <b>04626</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	50	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat

Article	Description	Unité de dotation	Quantité estimative de forcast	Adresse de destination	Adresse de la facturation	Code d'assurance de la qualité (CAQ)	Marchandises contrôlées (ATTC ou ITAR)	Prix unitaire Ferme	Prix prolongé	Total des taxes incluses
troisième année d'option	NNO 7240-21-902-4061 SCREW CAP,CAN MILITARY NR: <b>04626</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	50	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
troisième année d'option	NNO 7240-21-902-4061 SCREW CAP,CAN MILITARY NR: <b>04626</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	50	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat

Article	Description	Unité de dotation	Quantité estimative de forcast	Adresse de destination	Adresse de la facturation	Code d'assurance de la qualité (CAQ)	Marchandises contrôlées (ATTC ou ITAR)	Prix unitaire Ferme	Prix prolongé	Total des taxes incluses
8 Première année ferme	NNO 9905-21-902-4062 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 04741 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	0	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
Première année ferme	NNO 9905-21-902-4062 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 04741 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	0	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année ferme	NNO 9905-21-902-4062 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 04741 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	0	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année ferme	NNO 9905-21-902-4062 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 04741 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	0	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat

Article	Description	Unité de dotation	Quantité estimative de forcast	Adresse de destination	Adresse de la facturation	Code d'assurance de la qualité (CAQ)	Marchandises contrôlées (ATTC ou ITAR)	Prix unitaire Ferme	Prix prolongé	Total des taxes incluses
première année d'option	NNO 9905-21-902-4062 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 04741 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	150	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
première année d'option	NNO 9905-21-902-4062 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 04741 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	150	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année d'option	NNO 9905-21-902-4062 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 04741 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	150	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année d'option	NNO 9905-21-902-4062 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 04741 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	150	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat

Article	Description	Unité de dotation	Quantité estimative de forcast	Adresse de destination	Adresse de la facturation	Code d'assurance de la qualité (CAQ)	Marchandises contrôlées (ATTC ou ITAR)	Prix unitaire Ferme	Prix prolongé	Total des taxes incluses
troisième année d'option	NNO 9905-21-902-4062 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 04741 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	150	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
troisième année d'option	NNO 9905-21-902-4062 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 04741 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	150	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat

Article	Description	Unité de dotation	Quantité estimative de forcast	Adresse de destination	Adresse de la facturation	Code d'assurance de la qualité (CAQ)	Marchandises contrôlées (ATTC ou ITAR)	Prix unitaire Ferme	Prix prolongé	Total des taxes incluses
9 Première année ferme	NNO 9905-21-902-4063 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: <b>04632</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	0	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
Première année ferme	NNO 9905-21-902-4063 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: <b>04632</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	0	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année ferme	NNO 9905-21-902-4063 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: <b>04632</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	0	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année ferme	NNO 9905-21-902-4063 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: <b>04632</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	500	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat

Article	Description	Unité de dotation	Quantité estimative de forcast	Adresse de destination	Adresse de la facturation	Code d'assurance de la qualité (CAQ)	Marchandises contrôlées (ATTC ou ITAR)	Prix unitaire Ferme	Prix prolongé	Total des taxes incluses
première année d'option	NNO 9905-21-902-4063 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: <b>04632</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	250	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
première année d'option	NNO 9905-21-902-4063 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: <b>04632</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	250	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année d'option	NNO 9905-21-902-4063 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: <b>04632</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	250	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année d'option	NNO 9905-21-902-4063 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: <b>04632</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	250	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat

Article	Description	Unité de dotation	Quantité estimative de forcast	Adresse de destination	Adresse de la facturation	Code d'assurance de la qualité (CAQ)	Marchandises contrôlées (ATTC ou ITAR)	Prix unitaire Ferme	Prix prolongé	Total des taxes incluses
troisième année d'option	NNO 9905-21-902-4063 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: <b>04632</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	250	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
troisième année d'option	NNO 9905-21-902-4063 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: <b>04632</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	250	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat

Article	Description	Unité de dotation	Quantité estimative de forcast	Adresse de destination	Adresse de la facturation	Code d'assurance de la qualité (CAQ)	Marchandises contrôlées (ATTC ou ITAR)	Prix unitaire Ferme	Prix prolongé	Total des taxes incluses
10 Première année ferme	NNO 9905-21-902-4065 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: <b>04742</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	0	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
Première année ferme	NNO 9905-21-902-4065 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: <b>04742</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	50	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année ferme	NNO 9905-21-902-4065 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: <b>04742</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	0	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année ferme	NNO 9905-21-902-4065 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: <b>04742</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	50	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat

Article	Description	Unité de dotation	Quantité estimative de forcast	Adresse de destination	Adresse de la facturation	Code d'assurance de la qualité (CAQ)	Marchandises contrôlées (ATTC ou ITAR)	Prix unitaire Ferme	Prix prolongé	Total des taxes incluses
première année d'option	NNO 9905-21-902-4065 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: <b>04742</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	0	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
première année d'option	NNO 9905-21-902-4065 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: <b>04742</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	50	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année d'option	NNO 9905-21-902-4065 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: <b>04742</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	0	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année d'option	NNO 9905-21-902-4065 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: <b>04742</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	50	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat

Article	Description	Unité de dotation	Quantité estimative de forcast	Adresse de destination	Adresse de la facturation	Code d'assurance de la qualité (CAQ)	Marchandises contrôlées (ATTC ou ITAR)	Prix unitaire Ferme	Prix prolongé	Total des taxes incluses
troisième année d'option	NNO 9905-21-902-4065 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: <b>04742</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	0	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
troisième année d'option	NNO 9905-21-902-4065 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: <b>04742</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	50	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat

Article	Description	Unité de dotation	Quantité estimative de forcast	Adresse de destination	Adresse de la facturation	Code d'assurance de la qualité (CAQ)	Marchandises contrôlées (ATTC ou ITAR)	Prix unitaire Ferme	Prix prolongé	Total des taxes incluses
11 Première année ferme	NNO 7240-21-910-7112 EMBOU VERSEUR,A FLEXIBLE NR: <b>04353</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	250	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
Première année ferme	NNO 7240-21-910-7112 EMBOU VERSEUR,A FLEXIBLE NR: <b>04353</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	250	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année ferme	NNO 7240-21-910-7112 EMBOU VERSEUR,A FLEXIBLE NR: <b>04353</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	500	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année ferme	NNO 7240-21-910-7112 EMBOU VERSEUR,A FLEXIBLE NR: <b>04353</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	1000	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat

Article	Description	Unité de dotation	Quantité estimative de forcast	Adresse de destination	Adresse de la facturation	Code d'assurance de la qualité (CAQ)	Marchandises contrôlées (ATTC ou ITAR)	Prix unitaire Ferme	Prix prolongé	Total des taxes incluses
première année d'option	NNO 7240-21-910-7112 EMBOU VERSEUR,A FLEXIBLE NR: <b>04353</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	500	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
première année d'option	NNO 7240-21-910-7112 EMBOU VERSEUR,A FLEXIBLE NR: <b>04353</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	500	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
première année d'option	NNO 7240-21-910-7112 EMBOU VERSEUR,A FLEXIBLE NR: <b>04353</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	500	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
première année d'option	NNO 7240-21-910-7112 EMBOU VERSEUR,A FLEXIBLE NR: <b>04353</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	500	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat

Article	Description	Unité de dotation	Quantité estimative de forcast	Adresse de destination	Adresse de la facturation	Code d'assurance de la qualité (CAQ)	Marchandises contrôlées (ATTC ou ITAR)	Prix unitaire Ferme	Prix prolongé	Total des taxes incluses
troisième année d'option	NNO 7240-21-910-7112 EMBOUT VERSEUR,A FLEXIBLE NR: <b>04353</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	500	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
troisième année d'option	NNO 7240-21-910-7112 EMBOUT VERSEUR,A FLEXIBLE NR: <b>04353</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	500	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat

Article	Description	Unité de dotation	Quantité estimative de forcast	Adresse de destination	Adresse de la facturation	Code d'assurance de la qualité (CAQ)	Marchandises contrôlées (ATTC ou ITAR)	Prix unitaire Ferme	Prix prolongé	Total des taxes incluses
12 Première année ferme	NNO 4910-21-912-3605 BAC POUR VIDANGE NR: <b>04605</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	200	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
Première année ferme	NNO 4910-21-912-3605 BAC POUR VIDANGE NR: <b>04605</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	200	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année ferme	NNO 4910-21-912-3605 BAC POUR VIDANGE NR: <b>04605</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	100	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année ferme	NNO 4910-21-912-3605 BAC POUR VIDANGE NR: <b>04605</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	100	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat

Article	Description	Unité de dotation	Quantité estimative de forcast	Adresse de destination	Adresse de la facturation	Code d'assurance de la qualité (CAQ)	Marchandises contrôlées (ATTC ou ITAR)	Prix unitaire Ferme	Prix prolongé	Total des taxes incluses
première année d'option	NNO 4910-21-912-3605 BAC POUR VIDANGE NR: <b>04605</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	250	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
première année d'option	NNO 4910-21-912-3605 BAC POUR VIDANGE NR: <b>04605</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	250	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année d'option	NNO 4910-21-912-3605 BAC POUR VIDANGE NR: <b>04605</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	250	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année d'option	NNO 4910-21-912-3605 BAC POUR VIDANGE NR: <b>04605</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	250	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat

Article	Description	Unité de dotation	Quantité estimative de forcast	Adresse de destination	Adresse de la facturation	Code d'assurance de la qualité (CAQ)	Marchandises contrôlées (ATTC ou ITAR)	Prix unitaire Ferme	Prix prolongé	Total des taxes incluses
troisième année d'option	NNO 4910-21-912-3605 BAC POUR VIDANGE NR: <b>04605</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	250	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
troisième année d'option	NNO 4910-21-912-3605 BAC POUR VIDANGE NR: <b>04605</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	250	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat

Article	Description	Unité de dotation	Quantité estimative de forcast	Adresse de destination	Adresse de la facturation	Code d'assurance de la qualité (CAQ)	Marchandises contrôlées (ATTC ou ITAR)	Prix unitaire Ferme	Prix prolongé	Total des taxes incluses
13 Première année ferme	NNO 4910-21-912-3607 BAC POUR VIDANGE NR: <b>04606</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	500	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
Première année ferme	NNO 4910-21-912-3607 BAC POUR VIDANGE NR: <b>04606</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	200	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année ferme	NNO 4910-21-912-3607 BAC POUR VIDANGE NR: <b>04606</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	200	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année ferme	NNO 4910-21-912-3607 BAC POUR VIDANGE NR: <b>04606</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	0	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat

Article	Description	Unité de dotation	Quantité estimative de forcast	Adresse de destination	Adresse de la facturation	Code d'assurance de la qualité (CAQ)	Marchandises contrôlées (ATTC ou ITAR)	Prix unitaire Ferme	Prix prolongé	Total des taxes incluses
première année d'option	NNO 4910-21-912-3607 BAC POUR VIDANGE NR: <b>04606</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	250	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
première année d'option	NNO 4910-21-912-3607 BAC POUR VIDANGE NR: <b>04606</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	250	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année d'option	NNO 4910-21-912-3607 BAC POUR VIDANGE NR: <b>04606</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	250	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année d'option	NNO 4910-21-912-3607 BAC POUR VIDANGE NR: <b>04606</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	250	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat

Article	Description	Unité de dotation	Quantité estimative de forcast	Adresse de destination	Adresse de la facturation	Code d'assurance de la qualité (CAQ)	Marchandises contrôlées (ATTC ou ITAR)	Prix unitaire Ferme	Prix prolongé	Total des taxes incluses
troisième année d'option	NNO 4910-21-912-3607 BAC POUR VIDANGE NR: <b>04606</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	250	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
troisième année d'option	NNO 4910-21-912-3607 BAC POUR VIDANGE NR: <b>04606</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	250	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat

Article	Description	Unité de dotation	Quantité estimative de forcast	Adresse de destination	Adresse de la facturation	Code d'assurance de la qualité (CAQ)	Marchandises contrôlées (ATTC ou ITAR)	Prix unitaire Ferme	Prix prolongé	Total des taxes incluses
14 Première année ferme	NNO 4910-21-912-3608 BAC POUR VIDANGE NR: <b>04607</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	500	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
Première année ferme	NNO 4910-21-912-3608 BAC POUR VIDANGE NR: <b>04607</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	300	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année ferme	NNO 4910-21-912-3608 BAC POUR VIDANGE NR: <b>04607</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	250	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année ferme	NNO 4910-21-912-3608 BAC POUR VIDANGE NR: <b>04607</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	250	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat

Article	Description	Unité de dotation	Quantité estimative de forcast	Adresse de destination	Adresse de la facturation	Code d'assurance de la qualité (CAQ)	Marchandises contrôlées (ATTC ou ITAR)	Prix unitaire Ferme	Prix prolongé	Total des taxes incluses
première année d'option	NNO 4910-21-912-3608 BAC POUR VIDANGE NR: <b>04607</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	250	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
première année d'option	NNO 4910-21-912-3608 BAC POUR VIDANGE NR: <b>04607</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	250	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année d'option	NNO 4910-21-912-3608 BAC POUR VIDANGE NR: <b>04607</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	250	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année d'option	NNO 4910-21-912-3608 BAC POUR VIDANGE NR: <b>04607</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	250	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat

Article	Description	Unité de dotation	Quantité estimative de forcast	Adresse de destination	Adresse de la facturation	Code d'assurance de la qualité (CAQ)	Marchandises contrôlées (ATTC ou ITAR)	Prix unitaire Ferme	Prix prolongé	Total des taxes incluses
troisième année d'option	NNO 4910-21-912-3608 BAC POUR VIDANGE NR: <b>04607</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	250	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
troisième année d'option	NNO 4910-21-912-3608 BAC POUR VIDANGE NR: <b>04607</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	250	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat

Article	Description	Unité de dotation	Quantité estimative de forcast	Adresse de destination	Adresse de la facturation	Code d'assurance de la qualité (CAQ)	Marchandises contrôlées (ATTC ou ITAR)	Prix unitaire Ferme	Prix prolongé	Total des taxes incluses
15 Première année ferme	NNO 7240-21-914-0227 EMBOU VERSEUR,A FLEXIBLE NR: <b>04856</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	100	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
Première année ferme	NNO 7240-21-914-0227 EMBOU VERSEUR,A FLEXIBLE NR: <b>04856</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	25	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année ferme	NNO 7240-21-914-0227 EMBOU VERSEUR,A FLEXIBLE NR: <b>04856</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	100	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année ferme	NNO 7240-21-914-0227 EMBOU VERSEUR,A FLEXIBLE NR: <b>04856</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	25	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat

Article	Description	Unité de dotation	Quantité estimative de forcast	Adresse de destination	Adresse de la facturation	Code d'assurance de la qualité (CAQ)	Marchandises contrôlées (ATTC ou ITAR)	Prix unitaire Ferme	Prix prolongé	Total des taxes incluses
première année d'option	NNO 7240-21-914-0227 EMBOU VERSEUR,A FLEXIBLE NR: <b>04856</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	100	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
première année d'option	NNO 7240-21-914-0227 EMBOU VERSEUR,A FLEXIBLE NR: <b>04856</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	25	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année d'option	NNO 7240-21-914-0227 EMBOU VERSEUR,A FLEXIBLE NR: <b>04856</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	100	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année d'option	NNO 7240-21-914-0227 EMBOU VERSEUR,A FLEXIBLE NR: <b>04856</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	25	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat

Article	Description	Unité de dotation	Quantité estimative de forcast	Adresse de destination	Adresse de la facturation	Code d'assurance de la qualité (CAQ)	Marchandises contrôlées (ATTC ou ITAR)	Prix unitaire Ferme	Prix prolongé	Total des taxes incluses
troisième année d'option	NNO 7240-21-914-0227 EMBOUT VERSEUR,A FLEXIBLE NR: <b>04856</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	100	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
troisième année d'option	NNO 7240-21-914-0227 EMBOUT VERSEUR,A FLEXIBLE NR: <b>04856</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	25	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat

Article	Description	Unité de dotation	Quantité estimative de forcast	Adresse de destination	Adresse de la facturation	Code d'assurance de la qualité (CAQ)	Marchandises contrôlées (ATTC ou ITAR)	Prix unitaire Ferme	Prix prolongé	Total des taxes incluses
16 Première année ferme	NNO 7240-20-008-9615 CAN,MILITARY NR: <b>10535</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	50	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
Première année ferme	NNO 7240-20-008-9615 CAN,MILITARY NR: <b>10535</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	50	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année ferme	NNO 7240-20-008-9615 CAN,MILITARY NR: <b>10535</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	50	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année ferme	NNO 7240-20-008-9615 CAN,MILITARY NR: <b>10535</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	50	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat

Article	Description	Unité de dotation	Quantité estimative de forcast	Adresse de destination	Adresse de la facturation	Code d'assurance de la qualité (CAQ)	Marchandises contrôlées (ATTC ou ITAR)	Prix unitaire Ferme	Prix prolongé	Total des taxes incluses
première année d'option	NNO 7240-20-008-9615 CAN,MILITARY NR: <b>10535</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	50	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
première année d'option	NNO 7240-20-008-9615 CAN,MILITARY NR: <b>10535</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	50	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année d'option	NNO 7240-20-008-9615 CAN,MILITARY NR: <b>10535</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	50	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année d'option	NNO 7240-20-008-9615 CAN,MILITARY NR: <b>10535</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	50	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat

Article	Description	Unité de dotation	Quantité estimative de forcast	Adresse de destination	Adresse de la facturation	Code d'assurance de la qualité (CAQ)	Marchandises contrôlées (ATTC ou ITAR)	Prix unitaire Ferme	Prix prolongé	Total des taxes incluses
troisième année d'option	NNO 7240-20-008-9615 CAN,MILITARY NR: <b>10535</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	50	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
troisième année d'option	NNO 7240-20-008-9615 CAN,MILITARY NR: <b>10535</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	50	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat

Article	Description	Unité de dotation	Quantité estimative de forcast	Adresse de destination	Adresse de la facturation	Code d'assurance de la qualité (CAQ)	Marchandises contrôlées (ATTC ou ITAR)	Prix unitaire Ferme	Prix prolongé	Total des taxes incluses
17 Première année ferme	NNO 9905-20-010-0973 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: <b>10829</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	0	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
Première année ferme	NNO 9905-20-010-0973 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: <b>10829</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	10	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année ferme	NNO 9905-20-010-0973 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: <b>10829</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	0	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année ferme	NNO 9905-20-010-0973 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: <b>10829</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	10	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat

Article	Description	Unité de dotation	Quantité estimative de forcast	Adresse de destination	Adresse de la facturation	Code d'assurance de la qualité (CAQ)	Marchandises contrôlées (ATTC ou ITAR)	Prix unitaire Ferme	Prix prolongé	Total des taxes incluses
première année d'option	NNO 9905-20-010-0973 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: <b>10829</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	0	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
première année d'option	NNO 9905-20-010-0973 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: <b>10829</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	10	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année d'option	NNO 9905-20-010-0973 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: <b>10829</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	0	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année d'option	NNO 9905-20-010-0973 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: <b>10829</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	10	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat

Article	Description	Unité de dotation	Quantité estimative de forcast	Adresse de destination	Adresse de la facturation	Code d'assurance de la qualité (CAQ)	Marchandises contrôlées (ATTC ou ITAR)	Prix unitaire Ferme	Prix prolongé	Total des taxes incluses
troisième année d'option	NNO 9905-20-010-0973 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: <b>10829</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	0	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
troisième année d'option	NNO 9905-20-010-0973 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: <b>10829</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	10	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat

Article	Description	Unité de dotation	Quantité estimative de forcast	Adresse de destination	Adresse de la facturation	Code d'assurance de la qualité (CAQ)	Marchandises contrôlées (ATTC ou ITAR)	Prix unitaire Ferme	Prix prolongé	Total des taxes incluses
18 Première année ferme	NNO 9905-20-010-0974 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: <b>10828</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	0	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
Première année ferme	NNO 9905-20-010-0974 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: <b>10828</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	10	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année ferme	NNO 9905-20-010-0974 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: <b>10828</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	0	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année ferme	NNO 9905-20-010-0974 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: <b>10828</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	10	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat

Article	Description	Unité de dotation	Quantité estimative de forcast	Adresse de destination	Adresse de la facturation	Code d'assurance de la qualité (CAQ)	Marchandises contrôlées (ATTC ou ITAR)	Prix unitaire Ferme	Prix prolongé	Total des taxes incluses
première année d'option	NNO 9905-20-010-0974 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: <b>10828</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	0	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
première année d'option	NNO 9905-20-010-0974 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: <b>10828</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	10	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année d'option	NNO 9905-20-010-0974 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: <b>10828</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	0	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année d'option	NNO 9905-20-010-0974 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: <b>10828</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	10	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat

Article	Description	Unité de dotation	Quantité estimative de forcast	Adresse de destination	Adresse de la facturation	Code d'assurance de la qualité (CAQ)	Marchandises contrôlées (ATTC ou ITAR)	Prix unitaire Ferme	Prix prolongé	Total des taxes incluses
troisième année d'option	NNO 9905-20-010-0974 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: <b>10828</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	0	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
troisième année d'option	NNO 9905-20-010-0974 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: <b>10828</b> NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	10	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat

Article	Description	Unité de dotation	Quantité estimative de forcast	Adresse de destination	Adresse de la facturation	Code d'assurance de la qualité (CAQ)	Marchandises contrôlées (ATTC ou ITAR)	Prix unitaire Ferme	Prix prolongé	Total des taxes incluses
19 Première année ferme	NNO 9905-20-010-0975 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: <b>10830</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	0	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
Première année ferme	NNO 9905-20-010-0975 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: <b>10830</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	10	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année ferme	NNO 9905-20-010-0975 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: <b>10830</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	0	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année ferme	NNO 9905-20-010-0975 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: <b>10830</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	10	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat

Article	Description	Unité de dotation	Quantité estimative de forcast	Adresse de destination	Adresse de la facturation	Code d'assurance de la qualité (CAQ)	Marchandises contrôlées (ATTC ou ITAR)	Prix unitaire Ferme	Prix prolongé	Total des taxes incluses
première année d'option	NNO 9905-20-010-0975 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: <b>10830</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	0	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
première année d'option	NNO 9905-20-010-0975 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: <b>10830</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	10	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année d'option	NNO 9905-20-010-0975 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: <b>10830</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	0	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
deuxième année d'option	NNO 9905-20-010-0975 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: <b>10830</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	10	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat

Article	Description	Unité de dotation	Quantité estimative de forcast	Adresse de destination	Adresse de la facturation	Code d'assurance de la qualité (CAQ)	Marchandises contrôlées (ATTC ou ITAR)	Prix unitaire Ferme	Prix prolongé	Total des taxes incluses
troisième année d'option	NNO 9905-20-010-0975 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: <b>10830</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	0	Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame E. Montréal, QC H1N 3V9 Canada	25E DÉPÔT D'APPROVISIONNEMENT DES FORCES CANADIENNES 6560 RUE HOCHELAGA MONTRÉAL QC H1N 1X9	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat
troisième année d'option	NNO 9905-20-010-0975 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: <b>10830</b> , NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC ou équivalent	EA	10	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton 195e avenue & 82e rue Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada	Ministère de la défense nationale 7 DAFC Edmonton C.P. 10500 Edmonton, Alberta T5J 4J5 Canada ATTN : 7 DAFC Comptes payables	C	NON	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat	À insérer à l'attribution du contrat

**PIÈCE JOINTE 1 À LA PARTIE 3 DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS**

**BARÈME DE PRIX**

Les soumissionnaires peuvent utiliser la pièce jointe 1 de la partie 3 pour indiquer leurs prix. Si les soumissionnaires choisissent d'utiliser la pièce jointe 1 de la partie 3 pour indiquer leurs prix, ils doivent inclure la pièce jointe 1 de la partie 3 dans leur soumission financière.

<b>PREMIÈRE ANNÉE 1 - Montréal</b>			
Article no.	Numéro de nomenclature OTAN (NNO)	quantité estimative	Prix unitaire ferme (\$CAD)
1	NNO 7240-20-000-4275 CAN,MILITARY NR: 05284, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	100	
2	NNO 7240-21-852-5150 CAN,MILITARY NR: 04603 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	1000	
3	NNO 7240-21-872-3177 CAP,ASSEMBLY NR: 2935 NCAGE: 35907 DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE, DIRECTOR GENERAL LAND EQUIPMENT PROGRAM MANAGEMENT	100	
4	NNO 7240-21-874-4113 CAN,NAPTHA,MILITARY NR: 04622 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	0	
5	NNO 7240-20-001-6513 CAN,MILITARY NR: 05895, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	200	
6	NNO 7240-21-899-8270 CAN,MILITARY NR:D-94-159-000/SF-001 NCAGE: 35907 DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE, DIRECTOR GENERAL LAND EQUIPMENT PROGRAM MANAGEMENT	5000	

7	NNO 7240-21-902-4061 SCREW CAP,CAN MILITARY NR: 04626, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	50	
8	NNO 9905-21-902-4062 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 04741 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	0	
9	NNO 9905-21-902-4063 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 04632, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	0	
10	NNO 9905-21-902-4065 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 04742 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	0	
11	NNO 7240-21-910-7112 EMBOUT VERSEUR,A FLEXIBLE NR: 04353, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	250	
12	NNO 4910-21-912-3605 BAC POUR VIDANGE NR: 04605 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	200	
13	NNO 4910-21-912-3607 BAC POUR VIDANGE NR: 04606, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	200	
14	NNO 4910-21-912-3608 BAC POUR VIDANGE NR: 04607 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	500	
15	NNO 7240-21-914-0227 EMBOUT VERSEUR,A FLEXIBLE	100	

	NR: 04856, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC		
16	NNO 7240-20-008-9615 CAN,MILITARY NR: 10535 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	50	
17	NNO 9905-20-010-0973 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 10829, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	0	
18	NNO 9905-20-010-0974 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 10828 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	0	
19	NNO 9905-20-010-0975 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 10830, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	0	

<b>PREMIÈRE ANNÉE 1 - Edmonton</b>			
Article no.	Numéro de nomenclature OTAN (NNO)	quantité estimative	Prix unitaire ferme (\$CAD)
1	NNO 7240-20-000-4275 CAN,MILITARY NR: 05284, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	0	
2	NNO 7240-21-852-5150 CAN,MILITARY NR: 04603 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	500	
3	NNO 7240-21-872-3177 CAP,ASSEMBLY NR: 2935 NCAGE: 35907 DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE, DIRECTOR GENERAL LAND EQUIPMENT PROGRAM MANAGEMENT	100	
4	NNO 7240-21-874-4113	0	

	CAN,NAPTHA,MILITARY NR: 04622 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC		
5	NNO 7240-20-001-6513 CAN,MILITARY NR: 05895, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	200	
6	NNO 7240-21-899-8270 CAN,MILITARY NR:D-94-159-000/SF-001 NCAGE: 35907 DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE, DIRECTOR GENERAL LAND EQUIPMENT PROGRAM MANAGEMENT	5000	
7	NNO 7240-21-902-4061 SCREW CAP,CAN MILITARY NR: 04626, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	70	
8	NNO 9905-21-902-4062 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 04741 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	0	
9	NNO 9905-21-902-4063 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 04632, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	0	
10	NNO 9905-21-902-4065 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 04742 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	50	
11	NNO 7240-21-910-7112 EMBOUT VERSEUR,A FLEXIBLE NR: 04353, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	250	
12	NNO 4910-21-912-3605	200	

	BAC POUR VIDANGE NR: 04605 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC		
13	NNO 4910-21-912-3607 BAC POUR VIDANGE NR: 04606, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	200	
14	NNO 4910-21-912-3608 BAC POUR VIDANGE NR: 04607 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	300	
15	NNO 7240-21-914-0227 EMBOUT VERSEUR,A FLEXIBLE NR: 04856, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	25	
16	NNO 7240-20-008-9615 CAN,MILITARY NR: 10535 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	50	
17	NNO 9905-20-010-0973 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 10829, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	10	
18	NNO 9905-20-010-0974 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 10828 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	10	
19	NNO 9905-20-010-0975 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 10830, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	10	

<b>PREMIÈRE ANNÉE 2 - Montréal</b>			
Article	Numéro de nomenclature	quantité	Prix unitaire

no.	OTAN (NNO)	estimative	ferme (\$CAD)
1	NNO 7240-20-000-4275 CAN,MILITARY NR: 05284, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	100	
2	NNO 7240-21-852-5150 CAN,MILITARY NR: 04603 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	1500	
3	NNO 7240-21-872-3177 CAP,ASSEMBLY NR: 2935 NCAGE: 35907 DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE, DIRECTOR GENERAL LAND EQUIPMENT PROGRAM MANAGEMENT	0	
4	NNO 7240-21-874-4113 CAN,NAPHTHA,MILITARY NR: 04622 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	250	
5	NNO 7240-20-001-6513 CAN,MILITARY NR: 05895, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	200	
6	NNO 7240-21-899-8270 CAN,MILITARY NR:D-94-159-000/SF-001 NCAGE: 35907 DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE, DIRECTOR GENERAL LAND EQUIPMENT PROGRAM MANAGEMENT	5000	
7	NNO 7240-21-902-4061 SCREW CAP,CAN MILITARY NR: 04626, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	50	
8	NNO 9905-21-902-4062 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 04741 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	0	

9	NNO 9905-21-902-4063 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 04632, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	0	
10	NNO 9905-21-902-4065 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 04742 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	0	
11	NNO 7240-21-910-7112 EMBOUT VERSEUR,A FLEXIBLE NR: 04353, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	500	
12	NNO 4910-21-912-3605 BAC POUR VIDANGE NR: 04605 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	100	
13	NNO 4910-21-912-3607 BAC POUR VIDANGE NR: 04606, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	200	
14	NNO 4910-21-912-3608 BAC POUR VIDANGE NR: 04607 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	250	
15	NNO 7240-21-914-0227 EMBOUT VERSEUR,A FLEXIBLE NR: 04856, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	100	
16	NNO 7240-20-008-9615 CAN,MILITARY NR: 10535 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	50	
17	NNO 9905-20-010-0973 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 10829, NCAGE: 36976	0	

	SCEPTER CANADA INC		
18	NNO 9905-20-010-0974 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 10828 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	0	
19	NNO 9905-20-010-0975 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 10830, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	0	

<b>PREMIÈRE ANNÉE 2- Edmonton</b>			
Article no.	Numéro de nomenclature OTAN (NNO)	quantité estimative	Prix unitaire ferme (\$CAD)
1	NNO 7240-20-000-4275 CAN,MILITARY NR: 05284, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	0	
2	NNO 7240-21-852-5150 CAN,MILITARY NR: 04603 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	500	
3	NNO 7240-21-872-3177 CAP,ASSEMBLY NR: 2935 NCAGE: 35907 DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE, DIRECTOR GENERAL LAND EQUIPMENT PROGRAM MANAGEMENT	0	
4	NNO 7240-21-874-4113 CAN,NAPTHA,MILITARY NR: 04622 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	250	
5	NNO 7240-20-001-6513 CAN,MILITARY NR: 05895, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	200	
6	NNO 7240-21-899-8270 CAN,MILITARY NR:D-94-159-000/SF-001 NCAGE: 35907	5000	

	DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE, DIRECTOR GENERAL LAND EQUIPMENT PROGRAM MANAGEMENT		
7	NNO 7240-21-902-4061 SCREW CAP,CAN MILITARY NR: 04626, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	50	
8	NNO 9905-21-902-4062 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 04741 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	0	
9	NNO 9905-21-902-4063 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 04632, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	500	
10	NNO 9905-21-902-4065 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 04742 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	50	
11	NNO 7240-21-910-7112 EMBOUT VERSEUR,A FLEXIBLE NR: 04353, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	1000	
12	NNO 4910-21-912-3605 BAC POUR VIDANGE NR: 04605 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	100	
13	NNO 4910-21-912-3607 BAC POUR VIDANGE NR: 04606, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	0	
14	NNO 4910-21-912-3608 BAC POUR VIDANGE NR: 04607 NCAGE: 36976	250	

	SCEPTER CANADA INC		
15	NNO 7240-21-914-0227 EMBOUT VERSEUR,A FLEXIBLE NR: 04856, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	25	
16	NNO 7240-20-008-9615 CAN,MILITARY NR: 10535 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	50	
17	NNO 9905-20-010-0973 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 10829, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	10	
18	NNO 9905-20-010-0974 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 10828 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	10	
19	NNO 9905-20-010-0975 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 10830, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	10	

<b>OPTION 1 - Montréal</b>			
Article no.	Numéro de nomenclature OTAN (NNO)	quantité estimative	Prix unitaire ferme (\$CAD)
1	NNO 7240-20-000-4275 CAN,MILITARY NR: 05284, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	100	
2	NNO 7240-21-852-5150 CAN,MILITARY NR: 04603 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	1500	
3	NNO 7240-21-872-3177 CAP,ASSEMBLY NR: 2935 NCAGE: 35907 DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE,	150	

	DIRECTOR GENERAL LAND EQUIPMENT PROGRAM MANAGEMENT		
4	NNO 7240-21-874-4113 CAN,NAPTHA,MILITARY NR: 04622 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	250	
5	NNO 7240-20-001-6513 CAN,MILITARY NR: 05895, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	250	
6	NNO 7240-21-899-8270 CAN,MILITARY NR:D-94-159-000/SF-001 NCAGE: 35907 DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE, DIRECTOR GENERAL LAND EQUIPMENT PROGRAM MANAGEMENT	5000	
7	NNO 7240-21-902-4061 SCREW CAP,CAN MILITARY NR: 04626, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	50	
8	NNO 9905-21-902-4062 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 04741 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	150	
9	NNO 9905-21-902-4063 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 04632, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	250	
10	NNO 9905-21-902-4065 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 04742 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	0	
11	NNO 7240-21-910-7112 EMBOUT VERSEUR,A FLEXIBLE	500	

	NR: 04353, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC		
12	NNO 4910-21-912-3605 BAC POUR VIDANGE NR: 04605 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	250	
13	NNO 4910-21-912-3607 BAC POUR VIDANGE NR: 04606, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	250	
14	NNO 4910-21-912-3608 BAC POUR VIDANGE NR: 04607 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	250	
15	NNO 7240-21-914-0227 EMBOUT VERSEUR,A FLEXIBLE NR: 04856, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	100	
16	NNO 7240-20-008-9615 CAN,MILITARY NR: 10535 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	50	
17	NNO 9905-20-010-0973 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 10829, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	0	
18	NNO 9905-20-010-0974 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 10828 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	0	
19	NNO 9905-20-010-0975 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 10830, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	0	

<b>OPTION 1 - Edmonton</b>			
Article no.	Numéro de nomenclature OTAN (NNO)	quantité estimative	Prix unitaire ferme (\$CAD)
1	NNO 7240-20-000-4275 CAN,MILITARY NR: 05284, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	0	
2	NNO 7240-21-852-5150 CAN,MILITARY NR: 04603 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	750	
3	NNO 7240-21-872-3177 CAP,ASSEMBLY NR: 2935 NCAGE: 35907 DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE, DIRECTOR GENERAL LAND EQUIPMENT PROGRAM MANAGEMENT	150	
4	NNO 7240-21-874-4113 CAN,NAPTHA,MILITARY NR: 04622 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	250	
5	NNO 7240-20-001-6513 CAN,MILITARY NR: 05895, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	250	
6	NNO 7240-21-899-8270 CAN,MILITARY NR:D-94-159-000/SF-001 NCAGE: 35907 DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE, DIRECTOR GENERAL LAND EQUIPMENT PROGRAM MANAGEMENT	3500	
7	NNO 7240-21-902-4061 SCREW CAP,CAN MILITARY NR: 04626, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	50	
8	NNO 9905-21-902-4062 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 04741 NCAGE: 36976	150	

	SCEPTER CANADA INC		
9	NNO 9905-21-902-4063 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 04632, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	250	
10	NNO 9905-21-902-4065 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 04742 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	50	
11	NNO 7240-21-910-7112 EMBOUT VERSEUR,A FLEXIBLE NR: 04353, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	500	
12	NNO 4910-21-912-3605 BAC POUR VIDANGE NR: 04605 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	250	
13	NNO 4910-21-912-3607 BAC POUR VIDANGE NR: 04606, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	250	
14	NNO 4910-21-912-3608 BAC POUR VIDANGE NR: 04607 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	250	
15	NNO 7240-21-914-0227 EMBOUT VERSEUR,A FLEXIBLE NR: 04856, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	25	
16	NNO 7240-20-008-9615 CAN,MILITARY NR: 10535 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	50	
17	NNO 9905-20-010-0973 ETIQUETTE DE	10	

	MARQUAGE NR: 10829, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC		
18	NNO 9905-20-010-0974 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 10828 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	10	
19	NNO 9905-20-010-0975 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 10830, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	10	

<b>OPTION 2 - Montréal</b>			
Article no.	Numéro de nomenclature OTAN (NNO)	quantité estimative	Prix unitaire ferme (\$CAD)
1	NNO 7240-20-000-4275 CAN,MILITARY NR: 05284, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	100	
2	NNO 7240-21-852-5150 CAN,MILITARY NR: 04603 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	1500	
3	NNO 7240-21-872-3177 CAP,ASSEMBLY NR: 2935 NCAGE: 35907 DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE, DIRECTOR GENERAL LAND EQUIPMENT PROGRAM MANAGEMENT	150	
4	NNO 7240-21-874-4113 CAN,NAPTHA,MILITARY NR: 04622 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	250	
5	NNO 7240-20-001-6513 CAN,MILITARY NR: 05895, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	250	
6	NNO 7240-21-899-8270	5000	

	CAN,MILITARY NR:D-94-159-000/SF-001 NCAGE: 35907 DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE, DIRECTOR GENERAL LAND EQUIPMENT PROGRAM MANAGEMENT		
7	NNO 7240-21-902-4061 SCREW CAP,CAN MILITARY NR: 04626, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	50	
8	NNO 9905-21-902-4062 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 04741 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	150	
9	NNO 9905-21-902-4063 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 04632, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	250	
10	NNO 9905-21-902-4065 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 04742 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	0	
11	NNO 7240-21-910-7112 EMBOUT VERSEUR,A FLEXIBLE NR: 04353, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	500	
12	NNO 4910-21-912-3605 BAC POUR VIDANGE NR: 04605 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	250	
13	NNO 4910-21-912-3607 BAC POUR VIDANGE NR: 04606, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	250	
14	NNO 4910-21-912-3608	250	

	BAC POUR VIDANGE NR: 04607 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC		
15	NNO 7240-21-914-0227 EMBOUT VERSEUR,A FLEXIBLE NR: 04856, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	100	
16	NNO 7240-20-008-9615 CAN,MILITARY NR: 10535 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	50	
17	NNO 9905-20-010-0973 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 10829, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	0	
18	NNO 9905-20-010-0974 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 10828 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	0	
19	NNO 9905-20-010-0975 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 10830, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	0	

<b>OPTION 2 - Edmonton</b>			
Article no.	Numéro de nomenclature OTAN (NNO)	quantité estimative	Prix unitaire ferme (\$CAD)
1	NNO 7240-20-000-4275 CAN,MILITARY NR: 05284, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	0	
2	NNO 7240-21-852-5150 CAN,MILITARY NR: 04603 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	750	
3	NNO 7240-21-872-3177 CAP,ASSEMBLY NR: 2935 NCAGE: 35907	150	

	DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE, DIRECTOR GENERAL LAND EQUIPMENT PROGRAM MANAGEMENT		
4	NNO 7240-21-874-4113 CAN,NAPTHA,MILITARY NR: 04622 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	250	
5	NNO 7240-20-001-6513 CAN,MILITARY NR: 05895, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	250	
6	NNO 7240-21-899-8270 CAN,MILITARY NR:D-94-159-000/SF-001 NCAGE: 35907 DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE, DIRECTOR GENERAL LAND EQUIPMENT PROGRAM MANAGEMENT	3500	
7	NNO 7240-21-902-4061 SCREW CAP,CAN MILITARY NR: 04626, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	50	
8	NNO 9905-21-902-4062 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 04741 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	150	
9	NNO 9905-21-902-4063 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 04632, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	250	
10	NNO 9905-21-902-4065 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 04742 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	50	
11	NNO 7240-21-910-7112	250	

	EMBOUT VERSEUR,A FLEXIBLE NR: 04353, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC		
12	NNO 4910-21-912-3605 BAC POUR VIDANGE NR: 04605 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	250	
13	NNO 4910-21-912-3607 BAC POUR VIDANGE NR: 04606, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	250	
14	NNO 4910-21-912-3608 BAC POUR VIDANGE NR: 04607 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	250	
15	NNO 7240-21-914-0227 EMBOUT VERSEUR,A FLEXIBLE NR: 04856, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	25	
16	NNO 7240-20-008-9615 CAN,MILITARY NR: 10535 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	50	
17	NNO 9905-20-010-0973 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 10829, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	10	
18	NNO 9905-20-010-0974 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 10828 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	10	
19	NNO 9905-20-010-0975 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 10830, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	10	

--	--	--	--

<b>OPTION 3 - Montréal</b>			
Article no.	Numéro de nomenclature OTAN (NNO)	quantité estimative	Prix unitaire ferme (\$CAD)
1	NNO 7240-20-000-4275 CAN,MILITARY NR: 05284, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	100	
2	NNO 7240-21-852-5150 CAN,MILITARY NR: 04603 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	1500	
3	NNO 7240-21-872-3177 CAP,ASSEMBLY NR: 2935 NCAGE: 35907 DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE, DIRECTOR GENERAL LAND EQUIPMENT PROGRAM MANAGEMENT	150	
4	NNO 7240-21-874-4113 CAN,NAPTHA,MILITARY NR: 04622 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	250	
5	NNO 7240-20-001-6513 CAN,MILITARY NR: 05895, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	250	
6	NNO 7240-21-899-8270 CAN,MILITARY NR:D-94-159-000/SF-001 NCAGE: 35907 DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE, DIRECTOR GENERAL LAND EQUIPMENT PROGRAM MANAGEMENT	5000	
7	NNO 7240-21-902-4061 SCREW CAP,CAN MILITARY NR: 04626, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	50	
8	NNO 9905-21-902-4062	150	

	ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 04741 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC		
9	NNO 9905-21-902-4063 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 04632, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	250	
10	NNO 9905-21-902-4065 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 04742 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	0	
11	NNO 7240-21-910-7112 EMBOUT VERSEUR,A FLEXIBLE NR: 04353, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	500	
12	NNO 4910-21-912-3605 BAC POUR VIDANGE NR: 04605 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	250	
13	NNO 4910-21-912-3607 BAC POUR VIDANGE NR: 04606, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	250	
14	NNO 4910-21-912-3608 BAC POUR VIDANGE NR: 04607 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	250	
15	NNO 7240-21-914-0227 EMBOUT VERSEUR,A FLEXIBLE NR: 04856, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	100	
16	NNO 7240-20-008-9615 CAN,MILITARY NR: 10535 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	50	

17	NNO 9905-20-010-0973 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 10829, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	0	
18	NNO 9905-20-010-0974 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 10828 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	0	
19	NNO 9905-20-010-0975 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 10830, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	0	

<b>OPTION 3 - Edmonton</b>			
Article no.	Numéro de nomenclature OTAN (NNO)	quantité estimative	Prix unitaire ferme (\$CAD)
1	NNO 7240-20-000-4275 CAN,MILITARY NR: 05284, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	0	
2	NNO 7240-21-852-5150 CAN,MILITARY NR: 04603 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	750	
3	NNO 7240-21-872-3177 CAP,ASSEMBLY NR: 2935 NCAGE: 35907 DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE, DIRECTOR GENERAL LAND EQUIPMENT PROGRAM MANAGEMENT	150	
4	NNO 7240-21-874-4113 CAN,NAPTHA,MILITARY NR: 04622 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	250	
5	NNO 7240-20-001-6513 CAN,MILITARY	250	

	NR: 05895, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC		
6	NNO 7240-21-899-8270 CAN,MILITARY NR:D-94-159-000/SF-001 NCAGE: 35907 DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE, DIRECTOR GENERAL LAND EQUIPMENT PROGRAM MANAGEMENT	3500	
7	NNO 7240-21-902-4061 SCREW CAP,CAN MILITARY NR: 04626, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	50	
8	NNO 9905-21-902-4062 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 04741 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	150	
9	NNO 9905-21-902-4063 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 04632, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	250	
10	NNO 9905-21-902-4065 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 04742 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	50	
11	NNO 7240-21-910-7112 EMBOUT VERSEUR,A FLEXIBLE NR: 04353, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	500	
12	NNO 4910-21-912-3605 BAC POUR VIDANGE NR: 04605 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	250	
13	NNO 4910-21-912-3607 BAC POUR VIDANGE	250	

	NR: 04606, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC		
14	NNO 4910-21-912-3608 BAC POUR VIDANGE NR: 04607 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	250	
15	NNO 7240-21-914-0227 EMBOUT VERSEUR,A FLEXIBLE NR: 04856, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	25	
16	NNO 7240-20-008-9615 CAN,MILITARY NR: 10535 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	50	
17	NNO 9905-20-010-0973 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 10829, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	10	
18	NNO 9905-20-010-0974 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 10828 NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	10	
19	NNO 9905-20-010-0975 ETIQUETTE DE MARQUAGE NR: 10830, NCAGE: 36976 SCEPTER CANADA INC	10	

## **ANNEXE « B » - INSTRUMENTS DE PAIEMENT ÉLECTRONIQUE**

L'offrant accepte d'être payé au moyen de l'un des instruments de paiement électronique suivants :

- Dépôt direct (national et international) ;
- Échange de données informatisées (EDI) ;

## **ANNEXE « C » - ACCORD DE NON-DIVULGATION**

Le soumissionnaire atteste par la présente que ce dossier de données techniques contient des données commerciales confidentielles. Les soumissionnaires intéressés doivent retourner l'attestation suivante dûment signée et numérisée par courriel à la personne-ressource indiquée à la première page de la présente demande de propositions.

Par la présente, le soumissionnaire proposé accepte :

- a. de préserver la confidentialité de ce dossier de données techniques;
- b. le fait que les renseignements contenus dans ce dossier ne seront ni copiés, ni divulgués, ni transmis à une autre partie sans le consentement préalable du gouvernement du Canada;
- c. de ne pas utiliser les données techniques, sauf dans la mesure nécessaire pour exécuter les travaux pour le gouvernement du Canada;
- d. de s'assurer qu'aucun sous-traitant potentiel ne bénéficie des mêmes conditions;
- e. de retourner le dossier de données techniques à l'autorité contractante avant la clôture de l'appel d'offres pour cette demande de soumissions si aucune offre n'est proposée;
- f. de retourner le dossier de données techniques dans les cinq (5) jours à compter de la date à laquelle l'autorité contractante a formulé la demande.

### Attestation par un haut fonctionnaire :

Nom : \_\_\_\_\_

Titre : \_\_\_\_\_

Société : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Numéro de téléphone : \_\_\_\_\_

Adresse de courriel : \_\_\_\_\_

Signature et titre de poste : \_\_\_\_\_

Date : \_\_\_\_\_